

# EL DIARIO DE AVILA

Jueves, 12 de julio de 1973

6 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. • Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXV • Número 23.687 • Depósito Legal: AV. 5-1958

## Conversaciones norvietnamitas en Moscú



Se encuentra en Moscú una delegación norvietnamita, que ha celebrado ya reuniones con una Comisión integrada por altas personalidades soviéticas, entre las que se cuentan el presidente del Soviet Supremo, Nikolai Podgorny; el secretario general del partido comunista, Breznev, y el primer ministro, Alexei Kosyguin.

## Crecimiento industrial: entre un 8 ó un 9 por ciento



El presidente del Instituto Nacional de Industria, don Claudio Bada, celebró ayer una rueda de Prensa para dar a conocer la memoria y resultados del ejercicio de 1972, manifestando que los resultados de las empresas en las que el Instituto participa —que no es lo mismo que los resultados del INI— habían ascendido en el pasado año a 9.000 millones de pesetas, casi el triple del obtenido en el ejercicio anterior. Posteriormente, se celebró una comida, presidida por el ministro de Industria, don José María López de Letona, en el transcurso de la cual, declaró, entre otras cosas, que es muy probable que el crecimiento de la industria española durante la presente década oscile, como promedio, entre el 8 y el 9 por 100, y, desde luego, será tan alto como el conseguido en la década pasada.

(Foto: EUROPA PRESS).

## Grave accidente de circulación en las proximidades de Avila

### Dos jóvenes abulenses muertas, el conductor gravemente herido y otro acompañante con lesiones de pronóstico reservado

Un grave accidente ocurrió anoche en las proximidades de nuestra ciudad, en la carretera de Sonsoles, al salirse de la carretera un turismo en una de las curvas próximas a la plaza de toros.

El automóvil, que circulaba con dirección a Avila, se salió en la curva, estrellándose contra una tapia, de la que derribó unos tres metros. Salió despedido luego contra un árbol y, posteriormente, dando vueltas de campana, a la carretera. Iba conducido por Mariano Vela Mata, de 22 años, vecino de Arévalo, y le acompañaban Angel González Hernández, de 20 años, también de Arévalo y María Jesús Fernández Enríquez y María Soledad Paloma García Pérez, de 18 y 21 años, ambas de Avila.

Los tres primeros fueron inmediatamente trasladados a la Policlínica del Parque, donde fueron atendidos por el doctor Sahagún. A María Jesús Fernández Enríquez se le apreció fractura de la base del cráneo, aparte otras lesiones. Ingresó en estado de coma y falleció poco después. El conductor sufre traumatismo craneoencefálico, herida contusa temporal en scalp y herida frontal en media luna, de siete centímetros, así como heridas diversas. Su estado es grave. Respecto a Angel Gon-



Estado en que quedó el coche después del grave accidente. (Foto: MAYORAL).

zález Hernández, sufre traumatismo y contusiones en diversos lugares del cuerpo, de pronóstico reservado.

En cuanto a María Soledad Paloma García Pérez, que salió despedida del automóvil, cayendo a una cuneta, fue trasladada a la Clínica de Santa Teresa, donde fue atendida por los doctores Dorrego

y Hernández. Ingresó en estado de coma y se le apreciaron las siguientes lesiones: traumatismo cráneo - encefálico con gran conmoción cerebral, fracturas costales múltiples con hemotorax, scalp de cuero cabelludo y otras heridas por todo el cuerpo. Falleció unas horas después de ingresar en el centro sanitario.

## Finaliza la visita de los Príncipes de España a Guipúzcoa

SAN SEBASTIAN, 12. (Cifra).—Con las audiencias del Príncipe de España ha terminado esta mañana la visita

oficial de don Juan Carlos y doña Sofía a Guipúzcoa.

En las primeras horas de la mañana, la Princesa doña Sofía marchó a visitar un centro para subnormales profundos de la Asociación Prosubnormales. Mientras tanto el Príncipe recibió en audiencia en su residencia de «La Cumbre», a autoridades y representaciones de la capital y provincia.

A las once y media, acompañado por sus ayudantes y per-

sonal de su casa marchó hacia Fuenterrabía, para emprender el viaje de regreso a Madrid por vía aérea.

Ha finalizado así la visita de los Príncipes, quienes, durante cuatro días han estado en contacto con Guipúzcoa en un apretado programa que les ha permitido conocer los problemas e inquietudes y deseos de los guipuzcoanos.

(Información de la jornada de ayer en página 12).

## Se reunió esta mañana el Consejo de Ministros

MADRID, 12 (Cifra).—Bajo la presidencia del Jefe del Estado se ha reunido esta mañana, en el palacio de El Pardo, el Consejo de Ministros.

A la reunión asisten todos los miembros del Gabinete.

# Choccaro

Confeción para señora

La moda de verano al mejor precio

Vestido 490 Ptas. NIKI 190 Ptas.

Pantalón 190 " Camisas 190 "

Reyes Católicos, 14 (PASAJE)



**Publicaciones:**

**Cuanta prensa se vende en España**

COMUNICACION XXI acaba de publicar un estudio sobre la difusión de periódicos y revistas españolas desde 1964 a 1972, con datos que aparecen por primera vez sobre el total de ejemplares que llegan a cada provincia y cruzados con otros índices (educación, renta, dinámica demográfica, etc.) a nivel nacional e internacional.

En el estudio se incluyen todos los datos directos y porcentajes de la distribución particular de cada título (de periódicos y revistas) así como los totales provinciales.

En total se incluyen diez cuadros con un total de más de 100.000 datos absolutos y relativos que muestran la evolución de cada título y del total de la prensa a nivel nacional y provincial y un comentario sobre las principales tendencias para los próximos años.

La revista completa este trabajo con entrevistas a algunos directores de periódicos y revistas acerca de la prensa española y un artículo que comenta nuestras tiradas en

comparación con las extranjeras.

Otros temas en este número son:

—Los medios de comunicación en Latinoamérica.

—Comunicación y parapsicología (mesa redonda).

—La industria del olfato.

—Los problemas de la comunicación desde el lado de los receptores.

**Cinco becas para el Seminario de Técnicas de Comunicación Social**

Entre los días 24 y 28 de septiembre, se va a celebrar en Madrid, en un destacado



salón de actos, un nuevo seminario especial, desarrollado en exclusiva por Rafael Torres Padiá, en base, al desarrollo nacional e internacional de su temario académico.

En este Seminario, se van a exponer las más modernas técnicas de comunicación (periodismo, publicidad, Relaciones Públicas) y su dinámica de impulso en la vida de los negocios. Y especialmente, las nuevas y aceptadas internacionalmente, teorías de Rafael Torres Padiá, sobre física social y comunicación, motivación en Relaciones Públicas y construcción de la imagen social.

Su autor, no quiere dejar esta oportunidad, sin ofrecer

cinco becas de asistencia, a aquellas personas interesadas, pero sin la base económica para costearse la inscripción. Los interesados deben solicitar una de estas becas a Cuadernos de Publicidad, Avenida de Arturo Soria, 187. Madrid-27, aportando los datos necesarios, para conocimiento, del jurado seleccionador.

**Suscríbase a EL DIARIO DE AVILA**

**Dr. Jiménez Jiménez**  
**MEDICO - DENTISTA**  
**RAYOS X**  
 C/ Reyes Católicos, 27, piso 1.º. Teléfono 21 12 08.  
**AVILA**  
**C. S. 337.**

concurso, de 40.000 kilogramos de carbón, con destino a la calefacción del edificio sede de esta Entidad. La admisión de proposiciones, en pliego cerrado, para tomar parte en el concurso, expira a las 14 horas del próximo día 20; pudiendo los interesados examinar el pliego de condiciones del concurso y el Boletín Oficial antes referido, en las Oficinas de esta Mancomunidad.

Avila, 10 de julio de 1973.  
 El Secretario. V.º B.º, El Presidente.

**Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenino «Isabel de Castilla» de Avila**

**Nueva Matrícula de acceso a Quinto**

Se comunica que a partir de esta fecha y hasta el día 31 de agosto próximo queda ampliado el plazo de matrícula para las pruebas de acceso directo a quinto curso, establecido por resolución de 11 de junio de 1973 (B. O. del E. del 16).

Por tanto las pruebas a que hace referencia el número anterior se realizarán en la primera quincena de septiembre próximo.

EL DIRECTOR

**Programas de**



**PARA HOY PRIMERA CADENA**

● NOCHE:

20,50: TELEDIARIO. 21,35: ESPAÑA SIGLO XX. 22,00: SESION DE NOCHE. «Hoja de otoño» (1955). Director: Robert Aldrich. Intérpretes: Joan Crawford, Vera Miles, Lorne Greene, Clift Robertson. Un hombre y una mujer se encuentran y se enamoran. El es simpático y expresivo; ella, con el complejo de su mayor edad, toma con precaución el amor, pero pronto cede y se casan. La visita de la que se dice y presenta como anterior esposa, confirma o descubre antecedentes del marido que la actual ignoraba. Por culpa de su primera mujer y de su propio padre, se ha convertido en un esquizofrénico atacado de infantilismo y tienen que recluirlo en un sanatorio. El amor y la dedicación de la nueva esposa completarán la cura del hospital. 23,50: TOUR DE FRANCIA. 24,00: VEINTICUATRO HORAS. 0,25: ORACION. DESPEDIDA Y CIERRE.

**SEGUNDA CADENA**

20,00: CARTA DE AJUSTE. Esquivel y su orquesta. 20,25: PRESENTACION Y AVANCES. 20,30: BUGS BUNNY. 20,50: RAICES. «El Rocío». 21,30: TELEDIARIO 2. 22,00: TERTULIA. 23,00: PATRULLA JUVENIL. «El fracasado». Intérpretes: Michael Cole, Clarence Williams III, Peggy Lipton y Tige Andrews. 24,00: ULTIMA IMAGEN.

**AVANCE PARA MAÑANA**

**PRIMERA CADENA**

● SOBREMESA:

13,45: CARTA DE AJUSTE. Homenajes en jazz. García Montes. 14,00: AVANCE INFORMATIVO. 14,05: PRIMERA EDICION. 15,00: NOTICIAS. 15,35: V FESTIVAL DE LA CANCION INFANTIL. Presentación: Pepa Palau y Kiko Ledgard. 16,30: VUELTA CICLISTA A FRANCIA.

● TARDE:

17,00: DIBUJOS ANIMADOS. 17,25: TOROS. Tradicional corrida de la Feria de San Fermín, desde la plaza de toros de Pamplona. 19,30: AVANCE INFORMATIVO. 19,35: LOS CHIRIPITIFLAUTICOS. 19,45: BUENAS TARDES. Revista de cine. 20,30: NOVELA (Capítulo X y último). «De la piel del diablo», de V. Cherbuliez. Meg está decidida a inventar un final a la novela que está viviendo. Y Ray no tiene más remedio que claudicar, aunque Meg llega a suplicarle que no la obligue a perder el sabor de una travesura...

**ANUNCIOS BREVES**

**VENTAS**

—Se venden balanzas, báscula, vitrinas, e s tantería metálica, frascos para caramelos y otros varios. Plaza de Italia, 5. Ilcar.

—Se vende terreno, buen sitio para viviendas y locales comerciales. Tlf. 21 28 91.

—Se vende piso en sitio céntrico. Informes: Tlf. 212891.

—Se vender o se alquilan pisos con ascensor, calefacción central, acogidos grupo 1.º. Información: Blasco Jimeno, 5. Teléfono 22 04 96.

—Se vende o se alquila vivienda con local comercial, facilidades. Teléfono 211988.

**TRABAJO**

—INFORMAMOS, colocamos a chicas 16 - 45 años, matrimonios, servicio doméstico, hoteles, etc., Barcelona, Costa Brava, Baleares, etc., máximos sueldos. Informes: Sra. García, Fray Luis de Granada, 23, Teléfono 22 87 25. Salamanca.

—TAMBIEN durante julio, COECO-FULLER, ofrece posibilidades para ganar dinero extra durante sus horas libres. Infórmese hoy mismo: 42 29 64 ó 42 27 95, de Segovia.

—Seat Elche precisa oficiales mecánicos, chapistas y electricistas, inmediata alta Seguros Sociales. Escribir, Apartado 12. Elche.

—SE NECESITA vigilante nocturno para instalaciones en Polígono Industrial. Gestoría Velasco. Avila.

**ALQUILERES**

—Se alquila local pequeño. Razón: San Pedro Bautista, 1.

—Se alquila piso céntrico, amueblado, Telf. 21 23 10.

—LOCAL COMERCIAL se alquila o vende, económico, céntrico, facilidades. Razón: Telf. 22 03 16, sólo de 8 a 10 tardes.

**ENSEÑANZA**

—Clases particulares, Matemáticas, Física, Química, COU. Avenida Madrid, 34. 21 14 82.

—Nativo daría clases de Inglés. Razón: don Ferreol Hernández núm. 2 ático B, edificio los Caballeros.

**OPORTUNIDADES**

—P A P ELES PINTADOS (con el 40, 50 y 60 por ciento de descuento). Almacenes EL CASTILLO. San Pedro Bautista, 5 (Frente a la Gasolinera). Virgen de Covadonga, 13. (con aparcamiento), y Don Ferreol, 2, (Edificio Los Caballeros).

**VARIOS**

—VACACIONES, excursiones, viajes individuales y colectivos, billetes de ferrocarril y avión, reserva de Apartamentos, etc. VIAJES VELASCO. Arco del Mercado Grande. Teléfono 21 13 21.

—Saque su carnet en autoescuela SAN CRISTOBAL garantía de un buen aprendizaje, modernas instalaciones. Duque de Alba, 12 Teléfono 21 24 20.



## Importantísima novedad en la Bibliografía Jurídica

**Acaba de ver la luz el libro "LEGISLACION SINDICAL ESPAÑOLA", imprescindible instrumento de trabajo para el profesional del derecho y eficaz consultor para todo el que se relacione con la problemática sindical.**

Hemos recibido en la redacción del Periódico el libro «Legislación Sindical Española», que lleva el sello de Ediciones y Publicaciones Populares, obra preparada por la Asesoría Jurídica de la Organización Sindical. El ejemplar, magníficamente encuadernado, editado y presentado constituye una novedad oportuna, trascendente y eficaz en la bibliografía jurídica sindical. Lo primero, porque «pone a disposición de los sindicatos, de los profesionales del Derecho y de cuantos tienen relación con la Organización Sindical —una gran mayoría de Ciudadanos— un instrumento de trabajo y una obra de consulta lo suficientemente indicativa para tener una orientación segura en cada caso concreto en la compleja problemática cotidiana sindical». Lo segundo, porque «constituye la primera etapa de una labor recopiladora que era imprescindible y urgente realizar para dar satisfacción a una necesidad que se venía sintiendo a todos los niveles», y lo tercero, porque se ha sabido «conciliar en la obra la concisión recopiladora con la densidad de su contenido».

La dinámica sindical, como fuente de creación de derecho, había hecho ardua y compleja la labor de selección de textos de tan diversa naturaleza y procedencia. Por ello se hacía acuciante una labor sintetizadora que acertadamente ha llevado a cabo la Asesoría Jurídica de la Organización Sindical, en cumplimiento del cometido que le atribuye la Orden de 27 de enero de 1973.

Teniendo como punto de partida la Ley Sindical de 17 de febrero de 1971 se ha tenido por línea de trabajo el nexo esencial de los textos con la actividad sindical específica, por lo que se incluyen los que mantienen dicha relación y se excluyen los que no la guardan. El tomo, por otro lado, recoge la praxis jurídica sindical y cuantas disposiciones generales o complementarias tienen un interés sindical, con el fin de ofrecer en un solo volumen la compleja gama jurídica y práctica, puesto que el objetivo de la obra es la utilidad.

**CIENTO CINCUENTA Y NUEVE DISPOSICIONES**

El libro consta de cuatro par-

tes. La primera, que lleva el título: «LEYES FUNDAMENTALES» recoge los ocho textos legales que integran nuestro acervo constitucional. La segunda parte, dedicada a la «LEY SINDICAL Y NORMAS DE APLICACION GENERAL» da cabida a la Ley Sindical de 17 de febrero de 1971; a las directrices y normas reguladoras del Congreso Sindical; disposiciones de desarrollo de la Ley Sindical; Consejos de Empresarios, de Trabajadores y Técnicos; Elecciones y Representación Sindical; Cuota Sindical; Estructura de los Servicios Centrales; Administración y Finanzas; Personal Sindical; Distinción al Mérito Sindical; Cooperación y otras disposiciones de interés. La tercera parte

titulada «LEGISLACION LABORAL DE INTERES SINDICAL Y NORMAS CONCORDANTES», a lo largo de ocho epígrafes, recopila disposiciones referentes a la Regulación de las condiciones generales de trabajo; Jurados de Empresas; Participación de los Trabajadores en la administración de las Empresas; Reglamentos de Régimen interior; Colocación Obrera o Política de Empleo; Conflictos de Trabajo; Seguridad Social y otras disposiciones. Se cierra el índice sistemático con la parte: «LEGISLACION DE CARACTER GENERAL DE INTERES SINDICAL», que coordina veintidós importantes disposiciones de variada índole con el denominador común que se justifica en el título, lo mismo que las normas que recoge el apéndice legislativo con que concluyen el texto.

Como puede apreciarse, el libro agrupa normas legales de distinto rango y contenido jurídico sistematizadas por razón de la materia y complementadas con Jurisprudencia del Tribunal Supremo que contribuye a delimitar con precisión el marco jurídico sindical de tan evidente importancia pues como dijo el Jefe del Estado en la clausura del I Congreso Sindical «El Sindicalismo nacional es la faceta más importante de nuestro Movimiento y el Sindicalismo en general, es también en todos los países, aun-

que no lo reconozcan; lo de más transcendencia en el orden económico, lo más acusado en la política, y lo que más ha de influir en el futuro», opinión compartida por el Príncipe de España cuando afirmó que «La Organización Sindical es el órgano de acción y cauce de representación de los trabajadores españoles y, además, uno de los pilares fundamentales en que se apoya nuestro edificio constitucional».

### DOCUMENTACION, MANEJABILIDAD Y UTILIDAD

El tomo «LEGISLACION SINDICAL ESPAÑOLA» de 1.384 páginas de texto, que puede adquirirse en Editorial Aranzadi o en el Servicio de Información y Publicaciones de la Organización Sindical está cuidadosamente editado en cuarto, papel biblia ahuesado con cubiertas plastificadas en rojo grabadas en dorado. Los diferentes cuerpos y tipos de letra usados, de gran expresividad tipográfica, contribuyen a una lectura cómoda, que se facilita con los números marginales para la localización de las diferentes partes del texto y con dos completos índices analítico y cronológico además del de materias. Abundantes notas a pie de texto contribuyen a dar una visión completa y concordada en cada circunstancia.

La inevitable cristalización que lleva consigo toda recopilación se salva con estudiadas actualizaciones que permiten conjugar la inamovilidad de la compilación con la dinámica jurídica sindical.

Esta obra, formidable, tanto por su contenido, como por sus objetivos y logros ha sido dirigida por don Eugenio Mazón Verdejo y en ella han colaborado los letrados sindicales don Eduardo Ameijide Montenegro; don Pedro Bonilla Puertas; don Mariano Carnicer González; don Ernesto Cisneros Zueco; don Antonio Delgado San Román; don Isidoro Díez Cuervo; don Juan María Fiol Tur; don Juan García Abellán; doña María del Carmen García-Ramal y López de Haro; don Rodolfo Gilmartín Molino; don Antonio Julve Benedicto; don Isidro Montero Cozar; don José Antonio Moruno Morillo; don Ezequiel Osorio Salazar; don Santiago Palacios Cayuela; don José María Pedrosa Brugos; don José María Pérez Mardones; don Javier Sánchez del Río; don Jesús Vázquez Fernández, y don Pedro Valle Dulante, secretario de la Asesoría Jurídica, así como don Jesús García Frutos, jefe del Departamento del Boletín de la Organización Sindical.

No es sorprendente que tan excelente equipo, que une a sus conocimientos teóricos una dilatada práctica, haya logrado una obra de tan alto interés no sólo para el profesional del derecho, sino también para el gran número de ciudadanos que, cada día en mayor proporción, tienen relación con la Organización Sindical.

## Harinas de otros sacos

En la prensa y en multitud de revistas de toda Europa ha aparecido Leónides Breznev hablándole al oído a Richard Nixon. ¿Qué le decía? Lo que hubiera de decirle oficialmente habría sido dado a conocer con la extensión debida pero, pero el hecho de presentarse en la actitud expresada ante los muchísimos fotógrafos y televisionistas que presenciaron la despedida de ambos citados personajes equivale a dar a medio mundo la impresión de que otros varios compromisos se habrán firmado en secreto a última hora. Es cierto, en todo caso, que Europa no consigue definir la importancia que ha tenido la entrevista ruso-americana. Se siente incómodo ante la misma y razón le sobra. No sabe en qué postura se hallaría si los Estados Unidos tomaran las medidas necesarias para demostrarle a Rusia que, de ahora en adelante, queda libre de toda amenaza nuclear ultramarina. Pero esta harina es de otro saco.

«The Economist», casi siempre ecuaníme y bien informado, concreto y razonable, se ha sublevado francamente ante la situación en que Inglaterra —europeizada semiíntegramente— puede encontrarse ante el rebote de lo sólo publicado de los acuerdos en cuestión. No olvida que los Estados Unidos están separados de su Europa aliada por un océano gigante, mientras que Rusia, lejos de sentirse muy distante de la suya, tiene por límite con ella una corriente fluvial que se puede cruzar impunemente. Se olvida sólo de que en Rusia la objetancia y los ataques al Gobierno, las huelgas y la violencia son cosa inconcebida, al tiempo que en Europa occidental se intensifica todo aquello velozmente. Se olvida incluso de que en dicha Europa se toleran los ambientes comunistas, en tanto

que los otros (muy demócratas incluso) no tienen modo de arraigar en república alguna de la Unión Soviética. Dice, sin embargo, lo bastante para indicar que en las actuales circunstancias, conózcanse o no todos los acuerdos establecidos, ella —nuestra citada Europa— puede hallarse aprisionada entre las garras de una tenaza ultrapotente.

Se trata por supuesto, de la Europa occidental presente, cuyas naciones, mal decididas a integrar un conjunto firme, tienden hacia metas personales, tanto en política como en economía, y tanto en lo militar como en asuntos monetarios: un núcleo que no lleva trazas de llegar a constituir un bloque suficientemente fuerte para actuar como una cuña y obligar a las superpotencias a entenderse o a batirse sin pisar la tierra que no les pertenece, o sea —pongo por caso—, vía satélite o «Sky-lab».

### Empresas

- Para inversiones importantes y serias.
- Para iniciativas responsables.

**crédito abierto**



de las Cajas de Ahorro Confederadas

Para empresas y hombres de acción.

Para todos y para todo.

Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.

Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

**"su" Crédito Abierto**

Su Caja le espera.

## MUEBLES LAS 6 EMES

Fabricación propia

ESPECIALIDAD EN

**CASTELLANO, ETC.**

Piedralaves (carretera) y Sotillo (carretera)  
Telf. 411 Telf. 510

y en AVILA Avda. 18 de Julio 18 y 20

**¿Desea aprender a conducir?**

**Acuda a: Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21



## Carta-réplica de la Delegación Provincial de Agricultura

Avila. Delegado.—11 de julio de 1973. Sr. D. Juan Grande Martín. Director de EL DIARIO DE AVILA, Plaza de Santa Teresa, 12. AVILA.

Muy Sr. mío: Referente al artículo publicado el día 2 del mes corriente en el periódico de su dirección «El Diario de Avila», titulado «La Conga de Madrigal» firmado por don Luciano Represa, y en el que se citaban unas frases altamente despectivas para todos los funcionarios del Ministerio de Agricultura, diciendo que las ha escrito hace unos días Vicente Martín Calabaza en el diario vallisoletano el Norte de Castilla; he de manifestar, que el Sr. Martín Calabaza ni ha escrito ni ha pretendido escribir nunca las citadas frases; sino que falsamente se las ha atribuido el Sr. Represa.

### IV Semana Polifonía - Avila

Hoy 8 tarde.

CORO MASCULINO CAMARA «SOFIA». Obras de J. S. Bach, Grieg, Di Lasso, Monteverdi, Mozart, Schubert y Espirituales Negros. Director: Dimitri Rouskov.

Mañana, 13, 8 tarde.

MASA CORAL «TOMAS LUIS DE VICTORIA», DE LA E. N. BAZAN DE CARTAGENA. Obras de Anchieta, Del Enzina, Morales y Victoria. Organiza Dirección General Bellas Artes.

En prueba de lo que afirmo, le transcribo una carta del Sr. Martín Calabaza, cuya fotocopia adjunto, que dice así:

«Valladolid, 5 julio 1973.— Ilmo. Sr. D. Luis Delgado Santolaya, delegado provincial de Agricultura. VALLADOLID.

Mi querido amigo: Acabo de leer el artículo «La Conga del Madrigal» que don Luciano Represa publicó en EL DIARIO DE AVILA el pasado día 2 de los corrientes, y del cual tú me has enviado su fotocopia haciéndome resaltar el último de sus párrafos, en el que de forma directa se me alude como autor de unas frases ciertamente despectivas para todos los funcionarios del Ministerio de Agricultura, aparecidas, según se dice, en un artículo mío publicado en «El Norte de Castilla».

No creo necesite decirte que es totalmente falsa esta afirmación que el Sr. Represa pone en mi boca puesto que tú, asiduo lector de «El Norte de Castilla», sabes perfectamente que yo ni he escrito ni he pretendido nunca una idea tan peregrina como la que se me pretende imputar.

Un abrigo de tu buen amigo. Firmado Vicente Martín Calabaza».

Acogiéndome a lo establecido en la vigente Ley de Prensa y para deshacer la falsedad del Sr. Represa, le ruego publique esta carta en la forma prevista. Atentamente le saluda. Fdo: José Cortina Freire.

# Ciudad y

## UN ABULENSE, «ARTESANO EJEMPLAR 1973»

El honroso título -sólo se han concedido dos en toda España- le será otorgado por S. E. el Jefe del Estado

El Director Nacional de la Obra Sindical de Artesanía ha dirigido una carta al abulense artesano S. Víctor Arribas Sánchez que vive en la c/ Doctor Jesús Galán 57, que a continuación reproducimos:

«Mi distinguido amigo:

Con motivo del día 18 de Julio, Fiesta de la Exaltación del Trabajo, S. E. el Jefe del Estado otorgará a dos artesanos españoles el honroso Título de «ARTESANO EJEMPLAR», la más alta distinción que se puede alcanzar en el trabajo artesano, con lo cual, prácticamente, de manera simbólica enaltecerá toda la gran familia de la artesanía.

La elección de estos dos nombres se ha hecho por una lista de honor formada por los mejores de cada provin-

cia, y tengo el placer de comunicarle que su nombre figuraba en esta reducida y honrosa relación. En atención a sus méritos y demás circunstancias de vinculación con la Obra Sindical de Artesanía, ha sido designado «ARTESANO DISTINGUIDO 1973».

Reciba Vd., y sus familiares la más expresiva enhorabuena y acepte como recuerdo de tan meritoria distinción, la medalla conmemorativa que le será entregada en la Delegación Provincial de Sindicatos en momento oportuno.

Un afectuoso saludo.»

### Rezorzaga, S. A.

Servicio Oficial de SEAT - FIAT

Carretera de Madrid s/n.  
Teléfonos 22 01 23 - 22 04 66 - 22 07 21 - AVILA.

### Cine Reyes Católicos

(AIRE ACONDICIONADO)

Hoy a las 8 y 10,45, estreno de la película:

### El amargo sabor del miedo

Autorizada para mayores de 18 años.

Teléfono 21 31 70.

## Avila y Almería, las ciudades que menos vacaciones toman

Según un estudio realizado por el Instituto de la Opinión Pública en el pasado verano, las provincias que conforme a la encuesta llevada a cabo, poseen un mayor índice de personas que toman estos períodos vacacionales son: Santander, Logroño, Barcelona y Madrid.

Por otro lado la misma encuesta señala que, en el mismo período de tiempo, las capitales de Almería y Avila registraron el menor número de personas que tomaron vacaciones.

Este estudio está realizado entre 2.400 españoles, procedentes de 195 puntos de la geografía nacional y estuvieron seleccionados entre varones y mujeres de edades comprendidas entre los 18 y los 65 años de edad. Tam-

bién se han tenido en cuenta los ingresos que perciben todas estas personas encuestas.

das y que oscilan entre menos de 5.000 pesetas y más de 35.000 pesetas mensuales.

## VACAS Y BURROS SUELTOS EN LA CARRETERA

No es la primera vez que llega hasta nosotros la queja y hoy, ante la insistencia en la misma, creemos oportuno llamar desde aquí la atención a fin de que, por quien corresponda, pueda ser arbitrado el oportuno remedio.

Es el caso que, en la carretera que conduce a Burgohondo, después de pasar Naval Moral de la Sierra, con dirección a Avila, en las horas del anochecer y más aún por la noche, es frecuente encontrarse con vacas y burros sueltos, obstruyendo la circulación en plena calzada, con el consiguiente riesgo que para los automovilistas ello supone, máxime tratán-

dose de una carretera estrecha, donde, cualquier pequeño viraje puede representar un accidente. Tanto es así que, según se nos dice, son varios los conductores que, ante la presencia de tales animales, se han visto obligados a detener su vehículo hasta dos y tres veces en un solo viaje.

Nuestros comunicantes preguntan si no sería posible adoptar alguna medida que contribuyera a evitar —o, al menos aminorar— este peligro, tan evidente.

## ¡ATENCIÓN!

Mañana viernes será abierto al público un nuevo establecimiento.

### Retales ISABEL

Extraordinario surtido de retales de todas clases

Calle David Herrero, 17

AVILA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
La señora

## Doña Gloria Martín Castro

(Viuda de L. Monge)

Terciaria Carmelita y de otras Congregaciones piadosas

Que falleció en el día de ayer, en Avila, a los 84 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su afligida hija D.<sup>a</sup> Josefina de la Fuente Martín; hijo político don Avelino Arribas Arribas (Apoderado del Banco Hispano Americano); hermanos don Justo, doña Carmina, doña Margarita, don Felipe y doña Conchita; hermanos políticos; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por su alma

Previo solemne Misa de corpore insepulto celebrada en la tarde del día de hoy en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, el cadáver recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de dicha localidad.

Avila, 12 de julio de 1973

CASA MORTUORIA: Plaza de José Tomé, n.º 2; 3.º izqda.

FUNERARIA «LA DOLOROSA» — CIRIACO GARCIA — AVILA

## AGENDA

Mañana, día 13 de julio de 1973, viernes.

SANTOS: Enrique, Serapión, Eugenio y Silas.

MISA: De Feria. De San Enrique. Memoria Libre.

SOL: Sale a las 5,55 horas y se oculta a las 20,45 horas.

LUNA: Sale a las 19,27 horas y se oculta a las 3,27 horas.

CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado el día 11: 418

AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

SERVICIO PERMANENTE  
TELEF. 21 12 20 AVILA



# Tierra de Avila

## Abulensismo

### Santa María del Berrocal

No ha muchos días se recibió en esta redacción una carta de nuestro amigo el Alcalde, Don Honorio Sánchez Díaz, en contestación a otra que se le había dirigido y no dudamos poder informar a los lectores de la fiesta que con ocasión de la conmemoración de San Cristóbal es tradicional en el pueblo concurriendo «todos los vendedores de tejidos en ambulancia y por ser de tradición la evolución que ha llevado dicha profesión...» No se ganan los vecinos de Santa María de Berrocal la vida cómodamente: unos trabajan en el campo y otros dando vueltas por todos los pueblos de la Península Ibérica, ya que algunos pasan la raya de Portugal, y traen dinero al pueblo vitalizando la producción natural de su término. Nuestros lectores conocen al amigo «Chivis» o por mejor nombre, Don Emeterio Reviriego Rodríguez, tan popular y estimado en Piedrahita por su comedor y su bar, además de como acreditado hombre de bien: amplia cultura práctica la suya, envidiable serenidad de ánimo y temperamento, que se forjó caminando por Iberia y América y conviviendo con muchas gentes buenas y malas, haciendo gala de bondad y de conocimientos humanos y humanísticos... Pues vivió en Santa María del Berrocal y es devoto —¿cómo no?— del Santísimo Cristo del Sepulcro, que se venera en su ermita por todos los habitantes del dominio alcanzado antaño por la Villa de El Mirón.

El pueblo de Santa María del Berrocal es digno de ser visitado por su situación en el Valle del Corneja, por su paz y por la simpatía de sus habitantes, siempre tan atentos. Hay en su templo parroquial retablos valiosos bajo las naves de su gótica disposición arquitectónica que recordamos haber descrito otra vez ya...

Hoy hablamos con un labrador de aquellas tierras, fiel a su labor que tanto pide de constancia. Y, charlando...

—En este mes, nos dice, no hay tanto que hacer como en los otros, porque las obras son de calidad, que ellas demuestran lo que se ha de hacer en ellas. Y lo principal es que en este mes que en las tierras tardías se acaba la cosecha de los panes, ya ve Vd., es mejor hacerlo en luna menguante que en creciente...

Yo he sido siempre naturalmente curioso y he

aprendido mucho de los labradores de mi pueblo natal, de los ganaderos, de los cultivadores de la vid... En realidad allí, en mi San Bartolomé de Pinares, todos eran de todo un poco y por eso sabían de todo y de todo enseñaban, lo mismo en las herrenes, que en las agrestes montañas, en la dehesa, en las eras, en las viñas... Por eso, con la misma curiosidad, escuchaba a mi amigo, cultivador del campo en el término de Santa María del Berrocal:

—Las obras de este mes por ser las mayores dedicadas a recoger los panes, son obras de menguante... pudiéndolo hacer. Porque lo demás se cosecha en este mes. Por ejemplo, Vd. que habla de viñas, pues las viñas en tierras calientes y secas piden proteger las cepas para que no las seque el sol.

—Bueno, aquí, en nuestra tierra no hemos visto eso.

—Ya; pero yo le quiero decir que al campo hay que darle lo que pide a cada momento y en cada clima. En nuestra tierra no ha visto Vd. proteger las cepas del sol porque gozamos de un clima ideal para el viñedo. Pero en otras partes, sí que necesitan hacerlo y es una preocupación del mes de julio, que es a lo que vamos. Ahora se siembran bien los nabos, zanahorias, y berzas para invierno. Y cebollas también, y otras hortalizas...

—¿Ve usted qué distinto es pensar en el campo de pensar en agrupaciones de cantaores como esos que se ponen nombres «los Burros», «Los Brincos» o así?

—Seguramente pagan mejor a esos que a quienes en estas fechas nos preocupamos de si cogerán los árboles bien un injerto a escudete, o de cortar helechos y grama para que no vuelvan a renacer... Ya ve usted: la viña crece y madura mejor y más pronto si ahora se produce polvo en ella, mullendo la tierra al pie por las mañanas y por las tardes y mayormente si se hiciera en tierras húmedas. Y si se trata de lugares en donde hay árboles y no se riegan y se abre la tierra, se debe remullir para que no penetre el sol y seque las raíces...

—Cuánta preocupación y trabajo da el campo, ¿verdad?...

—Más de lo que muchos suponen, dígalos usted. Y que nuestras preocupaciones son a cielo abierto, que es otra.

—Ya lo creo...

Pedro de ULACA.

## Arévalo

## Exito de la compañía «Tirso de Molina»

Las ferias han terminado en el mismo ambiente alegre y jaranero con que empezaron

AREVALO (De nuestro corresponsal Gerardo Muñoz). — La compañía de teatro nacional «Tirso de Molina» dependiente del Ministerio de Información y Turismo, cerró con broche de oro la Feria y Fiesta Grande de la ciudad. La asistencia de público ha sido auténtica y realmente impresionante en las cuatro funciones representadas, dos con «La decente» de Miguel Mihura, y dos con «La pícaro posadera» de Goldoni.

Desde la interpretación, cuyos principales papeles llevaban María Guerrero, Gloria Cámara, Joaquín Embid y Astemio López, pasando por la puesta en escena, luminotecnia y agilidad y garra en cada papel que pusieron los actores —lamentando no hayan sido repartidos programas de mano— hasta la taquilla, fue un auténtico éxito.

### CONJUNTOS MUSICALES

Aparte de los ya conocidos en esta región, hemos podido presenciar la actuación de los afamados nacional e internacionalmente «Los Relámpagos», como asimismo la actuación del conjunto formado por cuatro chicos y tres chicas, «Ju-bal», en cuyo conjunto actúa un arevalense, hijo de don Constancio Rodero. Hemos de consignar que su presentación ha sido un gran triunfo musical.

### FINAL TAURINO DE LA FERIA

El final taurino de la Feria consistió en un encierro a las cinco de la tarde, y en el rodaje de unos cuantos muchachos y muchachas que solicitaban oportunidad. A pesar de los muchos espectáculos taurinos, todos, de buena calidad, la asistencia a estos dos últimos fue tan grandiosa que hubo muchas personas

que no pudieron entrar en la plaza, y con la charanga de las peñas, los espectáculos clásicos de final de Feria, y con el disparo de alguna bomba valenciana, terminó la Feria, en donde se han divertido propios y extraños, porque se han vivido días de paz, de convivencia, de amistad y de confraternidad, y de esa alegría permanente que han dado al ambiente, a la vida de la localidad, los cuatrocientos peñistas que pertenecen a las seis u ocho peñas de Arévalo, que, por cierto, no falta sugerencia, de que los casados formen otra peña. ¡Pues no estaba mal! Y en el ruidoso, alegre y simpático ambiente de la Feria hemos de destacar a la banda de tambores y cornetas de la OJE, ocho cornetas, ocho tambores y dos timbales, que dieron con su música y su ritmo, fondo y autenticidad musical que alegraba el espíritu y el corazón de los arevalenses. ¡Ah! Si se lleva a cabo la sugerencia de formar una peña taurina de casados, hecha por un señor de rai-gambre arevalense, sobrio, sensato, industrial de solera, me uno a su idea, diciendo: «Cuenta conmigo».

### EXTRAORDINARIA SOLEMNIDAD Y FERVOR EN LA FIESTA AL PATRÓN DE LA CIUDAD

*Animados festejos taurinos y gran alegría y ambiente en la ciudad*

En la iglesia de Santo Domingo de Silos, celebrada por el párroco de la ciudad, Rvdo. D. José Tomé, se celebró la fiesta religiosa en honor de San Victorino Mártir, patrón de Arévalo. En lugares de honor se encontraban la Corporación Municipal, bajo mazas, presidida por el alcalde don Jesús Prieto Macías, reina y damas de las fiestas, jefes de servi-

cios municipales y otras personalidades. En sitios preferentes todas las peñas taurinas arevalenses, así como asociaciones religiosas. El templo se hallaba abarrotado, siendo muchos los fieles que tuvieron que seguir la liturgia de la misa, cuya homilía, breve y brillante estuvo a cargo del oficiante, desde las puertas del templo.

Terminada la ceremonia, autoridades y público desfilaron para besar las reliquias de San Victorino.

### ULTIMO FESTEJO TAURINO MUSICAL

Un espectáculo más en la plaza de toros, «Fantasías en el ruedo» tuvo la garra y el ritmo, alegre y dinámico, suficiente para entretener constante y permanentemente a los espectadores que aplaudieron con calor al conjunto musical «Los Madrileños», amena y alegremente dirigida con desbordante simpatía por Ani Moreno. Unos números circenses aceptables, y la actuación de los toreros bufos El Gran Metrala y El Dandoy, que no tuvieron suerte con el novillo, ya que no embestia, por lo que tuvieron que desistir de hacer faena y liquidar al bicho rápidamente.

Hemos de destacar la voluntad del novillero Miguel de la Cruz, que aunque en la lidia estuvo un tanto embarullado o nervioso, sin embargo fue breve y de una estocada hasta el puño fulminó al toro, consiguiendo una oreja. Espectáculo agradable con casi tres cuartos de entrada y, como final, se ofreció una oportunidad a las señoritas arevalenses que lidiaron al alimón una becerrilla, siendo, acaso, lo más gracioso y que levantó mayores carcajadas. Exito, a nuestro modo de parecer, el acto taurino presentado.

## Piedrahita

## APROVECHAMIENTO EN LOS CURSOS DEL P. P. O.

Continúan con gran aprovechamiento los cursos que vienen desarrollándose por Promoción Profesional Obrera, consistentes en lo relativo a fontanería en plomo, hierro y saneamiento, a cuyas clases asisten trece alumnos, y que todo ello tiene lugar en local apropiado para ello, de la propiedad del Ayuntamiento.

Las clases corren a cargo del competente monitor don Francisco Sánchez Morenate el que nos manifiesta estar muy satisfecho del comportamiento de los alumnos, de los que se han de obtener obvios resultados por el interés con que asisten a las clases, y estamos seguros de ello por el celo desplegado en todo momento por el señor Sánchez Morenate, que

está muy agradecido de las atenciones que recibe de los habitantes de esta villa, y cuyas simpatías ha sabido captarse. ¡Enhorabuena!

### PISCINA MUNICIPAL

Tan pronto comenzaron los calores, dio comienzo el funcionamiento de la Piscina Municipal, instalada en el bello y hermoso Parque Municipal, la que reúne todas las condiciones apetecibles, estando dotada de todos los servicios necesarios, tanto sanitarios, como de socorrismo, vestuarios, guardarro-pía, duchas, y otros, con un gran Bar y Teléfono, todo lo cual se halla debidamente atendido por personal competente para unos y otros menesteres.

Acuden bañistas a placer en particular jóvenes de am-

bos sexos; y, en las horas punta son muchos los que se dan buenos chapuzones y se duchan bien, tomando después buenos aperitivos y refrescantes bien en la Barra del Bar, o en las Terrazas.

Existe también en el amplio Parque Municipal y fuera del recinto de la Piscina, un parque también de juegos infantiles con tobogán, columpios y otros, donde tranquilamente y sin el menor peligro pasa sus buenos ratos la grey infantil.

### EXCURSION

Con gran animación se organizó una excursión con niños de los distintos Colegios de la localidad con el fin de visitar El Escorial, yendo al frente de ella el reverendo sacerdote don Eusebio Díaz (Pasa a página siguiente)



# Más información local y provincial



## SESION MUNICIPAL

Presidida por el alcalde, señor Caro y con asistencia de los concejales señores Mulero, Melero, Hernández de la Magdalena, Sánchez Díaz, García Hernández, Del Ojo, Castro, Carmona, Hernández Alonso y Fernández Martín, celebró anoche sesión en el Ayuntamiento. En ella, entre otros asuntos se trataron los siguientes:

La línea de la calle de Tomás Pérez.—Se da lectura y queda enterada la municipalidad de una instancia firmada por varios vecinos de esta ciudad, pidiendo sea modificada la línea dada a la casa en construcción de la calle de Tomás Pérez y que sean suspendidas las obras en tanto se resuelve por el señor gobernador civil el recurso de alza interpuesto.

El señor Caro dice que ha ordenado la lectura del documento por atención y deferencia a los vecinos firmantes y que no ha lugar a otra cosa.

Una moción.—Se da lectura de una suscrita por el señor Melero encareciendo la necesidad urgente de la compra de una bomba para la elevación de aguas.

La defiende el señor Melero y luego el señor Caro y dan cuenta de las gestiones realizadas para su adquisición, y de las condiciones y precio de dicha bomba.

Al señor Hernández de la Magdalena le parece muy bien, pero debe de obligarse al vendedor a que deje la bomba montada y en condiciones de funcionamiento con toda clase de garantías.

También —dice el señor Hernández de la Magdalena— debe adquirirse un motor, toda vez que el existente no está en buenas condiciones de funcionamiento.

El señor Sánchez Díaz opina como el señor Hernández de la Magdalena, pero con respecto al motor cree, que antes de adquirir uno nuevo, se informe por un técnico del existente y si está en condiciones de duración o no.

El señor Hernández Alonso ataca a los concejales que se sientan en los bancos de la derecha, que no hacen otra cosa, dice, más que obstrucción en el asunto de las aguas, como en todos los demás, con el sólo objeto de hacer fracasar al alcalde en su gestión.

Enérgicamente protesta el señor Hernández de la Magdalena de las frases pronunciadas por el señor Hernández Alonso, haciendo resaltar el apoyo que en todo momento vienen prestando a la alcaldía, tanto en el asunto de las aguas como en todos los demás.

El señor Sánchez Díaz pregunta a la presidencia si suscribe las palabras que acaba de pronunciar el Sr. Hernández Alonso.

El señor Caro dice que tiene que hacer algunas aclaraciones para poder contestarle.

Se promueve un incidente entre los señores Hernández de la Magdalena y Hernández Alonso.

Este pide a la presidencia que ponga el asunto a votación, a lo que contesta el señor Caro que «él sabe lo que tiene que hacer y no admite consejos de ninguna especie».

Motivó esto otro incidente entre los señores Caro y Hernández Alonso.

Después de pesadísima discusión, se acuerda adquirir la bomba y autorizar a la presidencia para que resuelva respecto a la adquisición del motor, asesorándose de un técnico respecto al estado del existente.

Un nuevo incidente se produciría después de una nueva intervención del señor Hernández de la Magdalena respecto a la fuente de «Lesquina», que motivó que el alcalde levantara la sesión.

## Piedralaves

PIEDRALAVES (De nuestro corresponsal PINILLA).—Hemos mantenido una extensa entrevista con el director de la Cátedra deportiva de la Delegación Provincial de Deportes en Avila don José Luis Rivas Hernández, el cual nos indica que en nuestro pueblo, no existe una verdadera afición, por falta de conocimiento de las técnicas deportivas de cada variedad de los deportes que nos están instruyendo, pero que de todas formas cree que con esta apertura de camino iniciada, se podrían conseguir óptimos resultados.

—Sr. Rivas, ¿cómo considera usted que la indiscutible eficacia de su labor, así como del profesorado y monitores que Vd. dirige, podría ser rentable, deportivamente hablando?

—«Es indudable que la colaboración del pueblo, de las madres de familia, dejando a sus hijos practicar el deporte deseado y en algunos casos antojado por el hijo, es la mejor labor que podrían aportar, pero considero que comunitariamente, sería creando un Club Social Polideportivo, con el que la Delegación Provincial de Deportes en todo momento colaboraría tanto técnicamente como económicamente».

—¿Considera Vd. nuestra pista polideportiva, apta, para todos los deportes que Vds. nos están enseñando?»

—¡Cómo no! Su pista es magnífica, pero es necesaria la continuidad de todos los deportes que como Vd. bien dice los estamos enseñando, para ello, sería necesario imponer un horario apto para cada deporte, eliminando la manifiesta prioridad que actualmente le están dando al tenis y tenga Vd. en cuenta que no soy antitenista, pero considero que no toda la comunidad de muchachos piensa en el tenis como su deporte predilecto y entonces, lo que Vds. están haciendo es postergar el deporte de su villa a una sola faceta deportiva, no permitiendo que las facultades de un joven atleta, pueda dominar por ejemplo el salto, o que el conjunto de varios pueda formar un equipo de Voleibol.

—¿Halló Vd. las suficientes facultades físicas en nuestros muchachos?

—«Sí. Tienen Vds. y le hablo muy francamente una muchachada formidable, hay varios que han asimilado perfectamente todas las indicaciones de los profesores con que cuento en mi cátedra».

—¿Entonces han asimilado sus clases teórico-prácticas en todos los deportes por igual?

—Sí, a excepción de la Natación. No hemos iniciado su práctica por falta de lugar, dado que Vds. no tienen Piscina Municipal.

Efectivamente aunque parezca mentira nuestra villa aún no la tiene, el Excelentísimo Ayuntamiento la tiene prevista, pero como siempre, los trámites son lentos, lentísimos, así más o menos como la luz que nos ilumina.

—¿Con respecto al bello sexo, qué dicen las profesoras que tiene a su buen cargo?

—Están encantadas, dicen que las jóvenes, disponen de lo que es más importante para el de-

porte, interés y deseo de perfeccionar los pequeños conocimientos de que disponían.

—Bueno Sr. Rivas, hablemos de lo más actual... EL FUTBOL, aquí no hay fichajes, "u seasé..." que podemos hablar francamente, ¿qué tal?

—Pues de verdad, esta villa, puede tener perfectamente un equipo federado en candelero, ya que por afición no queda según pude comprobar en la final con el Athletic, dado que estaba todo el mundo pendiente de este partido. Además la categoría de la villa, así como la facultad física de los muchachos hace que Vds. estén en condiciones óptimas para ello.

—¿Cuál sería su ilusión al clausurar este cursillo?

—Bueno Sr. Pinilla, soy ya veterano en estas lides y mi mayor ilusión sería sentir el día de mañana, que un atleta de Piedralaves, gana una Medalla de Oro en

las Olimpiadas, pero para ello Vds. han de poner también algo de su parte, pues la continuidad de la labor que les está prestando la Delegación Provincial de Deportes, corresponde a Vds. Hay varios puntos a destacar para que ello redunde en beneficio sólo propio de Vdes., como es la creación de una Piscina Municipal, el acondicionamiento de los vestuarios del Polideportivo y la creación de ese Club Social Polideportivo, en el que entren personas a su dirección que sienten el deporte y el pueblo en sus valores más sublimes.

Bueno Sr. Rivas, sólo me resta en esta primera entrevista, que no será la última, agradecerle a Vd. como representación viva de la Delegación Provincial de Deportes, representante de nuestra Nacional, su labor. Contamos con Vd. Que su labor sea para buena siembra. Ya nos preocuparemos nosotros de la recolección.

## Aprovechamiento en los Cursos del P. P. O.

(Viene de pág. anterior) y Hermanas de la Fundación de Superunda del Dulce Nombre de Jesús.

La salida se efectuó a las seis de la madrugada, regresando después de las doce de la noche del mismo día. Los excursionistas entraron en la Plaza de España cantando alegres canciones infantiles y sumamente contentos de la jornada, deseando que ello se repita.

### VIAJEROS

Con motivo de la estación estival, va llegando ya para pasar el veraneo en este «Vergel de Castilla», numeroso público. Unos a pasar toda la temporada en sus residencias particulares; y otros alojándose en los importantísimos establecimientos que existen en esta Villa, donde disponen de todas las comodidades apetecibles; y por otra parte, para disfrutar de este clima tan delicioso, sobre todo en los amaneceres y atardeceres, en que las terrazas de todos los establecimientos se ven abarrotadas de público.

### COLONIAS INFANTILES

Como ya en años anteriores se desplazaban a la gran Residencia instalada para ello en la calle de Tejedor, un gran número de niñas, algunas ya mayorcitas, acompañadas por Hermanitas de la Comunidad Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, de Madrid. Permanecen varios días en la Residencia, y se hallan establecidos varios turnos durante la temporada veraniega, que por cierto nos dicen que es sumamente agradable permanecer en esta «Tacita de Plata de Avila», tan encantadora y con un clima verda-

deramente envidiable, además de disfrutar de lo lindo en sus excursiones o caminatas que hacen por la serranía y el Valle, no faltando tampoco su visita al Santuario de la Santísima Virgen de la Vega. Patrona de esta Villa.

### UNA GRAN MEJORA

Se han llevado a cabo obras en el camino que partiendo de la carretera de Piedrahita a Salamanca, dirige al Santuario de la Santísima Virgen de la Vega «El Palomarcito del Corneja», que es muy visitado, obras de verdadera necesidad pues estaba en bastantes malas condiciones y había momentos, sobre todo con la lluvia en que hacía difícil su paso, tanto por peatones como por vehículos. Hemos de hacer constar el celo desplegado por nuestro Alcalde para que ello se llevase con la celeridad que se ha hecho, quedando en inmejorables condiciones para la circulación.

### CONCIERTOS MUSICALES

Siguen celebrándose todos los días de fiesta en la preciosa y sin par Plaza de España, animados conciertos musicales y animado baile público, amenizado todo ello por una gran Orquesta, con la concurrencia de numeroso público, amenizado todo ello por una gran Orquesta, con la concurrencia de numeroso público, ya que la temperatura tan agradable invita a disfrutar de ello y a tomar refrescantes en las terrazas existentes en los distintos establecimientos de bebidas. Tales conciertos continúan, hasta que lleguen los días de las fiestas Septembrinas.

TOS-SAN

EMPRESA DE PRIMER ORDEN PRECISA PARA SU TALLER DE REPARACIONES:

## Técnico Reparador de Radio y TV.

- Libre servicio militar
- Carnet de conducir
- Condiciones a convenir

Interesados escribir a: I S S A. Canterac, 9, VALLADOLID.



# nuestra región

## SEGOVIA

### Curso de Metodología Audiovisual para profesores de Español, lengua extranjera

En la Escuela Universitaria del Profesorado de Educación General Básica de esta capital ha tenido lugar la inauguración oficial del V Curso Superior de Metodología Audiovisual para profesores de Español, lengua extranjera; del I Curso Superior de Lingüística aplicada y metodología audiovisual para profesores de Francés, así como los cursos audiovisuales intensivos de español para extranjeros y de francés para hispanófonos, en el último de los cuales participan un buen número de segovianos.

Estos cursos están organizados por la Fundación Internacional Lengua Española, de la que es presidente don Joaquín Pérez Villanueva, bajo los auspicios de la Universidad Autónoma de Madrid, el CREDIF y el Centro Segoviano.

Se trata de unos importantes cursos de lengua extranjera para seguir los cuales han venido a Segovia unos doscientos cursillistas desde distintos países del mundo, que se encargan de la difusión de la lengua española en diferentes centros docentes de los catorce países participantes, con una incidencia que se calcula en unos 8.000 alumnos por año. Las enseñanzas se imparten por modernísimos medios audiovisuales, para lo que se ha instalado en la Escuela Universitaria del Profesorado de E. G. B. de Segovia incluso un circuito cerrado de televisión con el correspondiente estudio de grabación (video) y programación directa, así como laboratorios de idiomas y otras instalaciones anexas.

Primero se ha atendido a la recepción de los profesores cursillistas y a la distribución del abundante mate-

rial del programa, así como a la presentación y estructura del Método Audiovisual «Vida y Diálogos de España». Más tarde se procedió a la apertura oficial del curso. La presidieron el marqués de Lozoya y don Joaquín Pérez Villanueva, como presidente de la Fundación, al que acompañaban el presidente de Enosa, profesor Cavanilles (Enosa ha cedido la instalación audiovisual), M. Michel D'Avène, director del CREDIF; don Antonio Rojo Sastre, director general de la misma y del Centro Audiovisual Española en París; don Angel Escudero y don Christian Seguy (como directores del curso de lengua española); don Julio Murillo, que lo es del de francés, y la directora de la Escuela Universitaria de Segovia, doña Valentina Arias.

## Valladolid

VALLADOLID.—El pasado día 3 de mayo se cometió un atraco en la Agencia urbana núm. 8 de la Caja Provincial de Ahorros, de esta capital, en la que irrumpieron cuatro individuos armados apoderándose de unas 600.000 pesetas. Desde esta fecha los funcionarios de la Brigada Regional de Investigación Criminal, de la Jefatura Superior de Policía, han venido practicando intensas gestiones encaminadas al esclarecimiento del hecho, habiéndose llegado últimamente a la identificación de los autores del mismo, que resultaron ser: Antonio Pardo López, su hermano José Pablo Pardo López, ambos conceptuados como «quinquis»; José López Arnáiz y Rufino Monroy de la Cruz o Rufino Moreno de la Cruz.

El primero de los reseñados, o sea, el Antonio Pardo López, intervino también en el atraco a la Caja de Ahorros de Talayuela (Cáceres), resultando muerto en el enfrentamiento con la Guardia Civil con motivo de dicho hecho.

Resultado de estas gestiones, días pasados se procedió a presentar en las dependencias de la Brigada Criminal a la esposa del Antonio Pardo López, llamada Salud

## PALENCIA

PALENCIA.—Tuvo lugar, en el club «La Ribera», el almuerzo en honor de los industriales de las entidades comerciales agrícolas de la ciudad que intervinieron con tanto éxito en la III Exposición de Maquinaria Agrícola con ocasión de las Ferias de Pentecostés.

Presidió el ágape don José María Azorín Ortiz, gobernador civil de la provincia, acompañado por don Juan Ramírez Puertas, alcalde de la ciudad; don Enrique Martín Hernández, delegado provincial de la Organización Sindical y don Severiano de Hoyos Casen, presidente de la Comisión Municipal de Fomento.

Al término del almuerzo, que transcurrió en franca camaradería, hizo uso de la palabra, en nombre de los industriales agrícolas, don Cándido Calvo, que, entre otras cosas dijo:

«Nuestra inquietud por superar los medios que ponemos al alcance de los agricultores exige bastantes sacrificios, tanto en el orden económico como de esfuerzo personal. La Exposición de Maquinaria Agrícola se ha convertido en el mejor exponente de la importancia que tiene Palencia

## Reunión de los participantes en la III Exposición de Maquinaria Agrícola

en el orden comercial de esta rama de actividades. No es aventurado afirmar que nos hemos situado en primera línea, en este aspecto, entre las provincias de Castilla, gracias a una iniciativa feliz del Municipio palentino y al generoso esfuerzo de todos».

Elogia el marco extraordinario del Paseo del Salón para esta clase de exposiciones, quedando demostrado que el temor en algunos sectores, respecto a posibles deterioros en los jardines, ha sido totalmente infundado.

Tiene frases de agradecimiento para el alcalde de la ciudad y Comisión de Fomento por la celebración de esta muestra, ya con vida propia en el futuro, y termina mostrando la gratitud de todos los expositores al gobernador civil por honrarles con su presencia y felicita nuevamente a nuestra primera autoridad municipal haciendo votos porque el año próximo se pueda celebrar, mejorando, si cabe, otra magna exposición agrícola.

A continuación intervino el alcalde, don Juan Ramírez Puertas, y manifiesta que de todo corazón se congratula por el éxito obtenido en esta última exposición de maquinaria agrícola de Tierra de Campos. Agradece la presencia de nuestra primera autoridad civil en este acto y afirma que «por parte del Ayuntamiento seguirá el apoyo a todas las actividades de esta Feria Chica en trance de haber desaparecido, para que Palencia muestre lo poco o mucho de que es capaz en estas manifestaciones industriales para mostrar con pujanza y brío que nuestra ciudad no sigue haciendo el papel de «cenicienta» y que se siente capaz de demostrar pujanza al resto de las poblaciones españolas, en su trabajo, en su industria

y en sus actividades comerciales y agrícolas, debiendo buscarse detenidamente el emplazamiento adecuado para este tipo de exposiciones».

Por último, el gobernador civil expresó su gratitud a todos los presentes y les animó a que continuaran por el camino emprendido para el mejor servicio de Palencia y de España.

Finalizando así este acto simpático en que la hidalguía, el entusiasmo y la eficacia de todos hará que Palencia resuene en el ámbito nacional en estas actividades industriales, para el mejor desarrollo del agro español.

## Programa de cursos del P. P. O. en la Provincia

PALENCIA.—El P. P. O. del Ministerio de Trabajo tiene previstos para el segundo semestre del presente año, la celebración en la provincia de Palencia, de los siguientes cursos: Cultivador de regadío, en Cordovilla la Real (septiembre), y Grijota (diciembre); ganadería vacuna, Villalba de Guardo (agosto), y Gascón de la Nava (noviembre); ganadería ovina, Paredes de Nava (agosto), y Castrillo de Onielo (noviembre); praeicultura, Polentinos (agosto) y Castrejón de la Peña (noviembre); tractorista, Cobos de Cerrato, Autillo de Campos, Meneses de Campos y Villerías (diciembre); albañilería, Becerril de Campos y Villaumbrales (octubre); fontanería, Venta de Baños (octubre); pintura y empapelado, Dueñas (septiembre); soldadura, Vellilla del Río Carrión (diciembre); operario de planta química, Guardo (septiembre), y, finalmente, en Palencia, capital, auxiliares de banca monográfico de inglés y ebanistería (septiembre), y tapicería (octubre).

En cuanto a los cursos del PPT, se tienen previstos de Formación de la Mujer Rural, en Villaprovedo, Carrión de los Condes (septiembre); de escaparatistas, máquinas tricotar y modistas, en Palencia, en septiembre; secretaria taquimecanógrafa, en Palencia, octubre, y también en Palencia, octubre, de M. I. Administrativo y M. I. industrial.

## Detención de unos atracadores

Rosillo Jiménez, a la que se la ocuparon 32.000 pesetas, resto de las cien mil que la había entregado su esposo de la parte que le correspondió en el atraco de referencia, así como un aparato de televisión y otros enseres que había adquirido con el dinero que la entregó. Con las diligencias instruidas fue puesta a disposición de la Autoridad judicial correspondiente continuándose activas gestiones para la detención del resto de los autores.

## CACERES

### Becario distinguido de la Organización Sindical

CACERES.—Ha sido designado becario distinguido de la Organización Sindical de la provincia de Cáceres, el universitario cacereño Florentino Blázquez Entonado, natural de Salorino. Becario sindical a lo largo de su carrera ha terminado con brillantez la licenciatura de Filosofía y Letras. Asistirá como representante de los becarios sindicales de la provincia de Cáceres a distintos actos conmemorativos del «18 de Julio», siendo recibido por S. E. el Jefe del Estado.

Igualmente se tienen programados diferentes actos entre los cuales se encuentra un viaje de formación y de convivencia con los demás becarios sindicales por la región de Andalucía.

La distinción concedida al señor Blázquez es una muestra más del alto nivel de formación alcanzado por los becarios sindicales de la provincia de Cáceres, de los que el señor Blázquez Entonado es un digno representante.

## SE NECESITAN dos empleadas de hogar

Hasta las 5 de la tarde.  
Una, sabiendo cocina.  
Sueldo a convenir.  
Avda. Portugal 23-3.º-B

## GABINETE ELECTRRADIOLOGICO

### F. Tomé Bustillo

ELECTRRADIOLOGO Intensificador de imágenes. Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Seriadador. Tomografías. Corrientes. Diatermia. Ondas corta (fijo y portátil). Rayos ultravioleta e infrarrojos. Telerradiografías de 30 x 90. Ultrasonidos. Catedral, 2. Teléfono 21 19 20 (C. S. número 301)



# SUCESOS

## 122 muertos y 12 heridos al estrellarse un avión en las afueras de París

PARIS.—Un «boeing 707» de la compañía aérea brasileña Varig se estrelló ayer en las afueras de París. El accidente ocurrió a las 14,15, cerca del aeropuerto de Orly, a 500 metros de la localidad de Saulx les Chartreux cuando el piloto, aparentemente, intentaba un aterrizaje de emergencia.

Ciento treinta y cuatro personas viajaban a bordo del avión estrellado —16 eran miembros de la tripulación— y, según las autoridades de Orly, el último balance de la catástrofe es de 122 muertos y 12 heridos.

Momentos antes del trágico accidente, el comandante avisó a la torre de control del aeropuerto que se había declarado fuego a bordo y solicitó prioridad absoluta para aterrizar y, según

testigos oculares, el avión inició la maniobra de aterrizaje pero quedó totalmente desequilibrado al desprenderse parte de un ala. El piloto no pudo dominar el avión y éste se estrelló en

pleno campo. Afortunadamente, pudo evitar la localidad de Saulx les Chartreux. De lo contrario, el número de víctimas hubiera sido superior a las mil.

## Embarcación colombiana desaparecida con doce personas a bordo

CARTAGENA (Colombia). (Efe).—Una motonave con doce personas a bordo, que zarpó el sábado de las islas de San Andrés hacia el puerto de Cartagena, a través del mar Caribe, fue dada ayer por desaparecida por las autoridades portuarias colombianas.

Todo parece indicar que el «Sofía» ha naufragado entre los escollos cercanos a las costas del país. Todas las labores de búsqueda han resultado infructuosas, tanto por aire como por mar.

Se teme que todos los tripulantes hayan perecido ya que, por el pequeño tamaño

de la embarcación no disponía de botes salvavidas para doce personas.

## Decapitado por la hélice de un avión

PORTO ALEGRE. (Brasil). (Efe).—Un empleado del aeropuerto de Porto Alegre, fue decapitado por la hélice de un avión bimotor de pasajeros de la compañía brasileña «Varing».

El aparato, con dieciocho pasajeros a bordo, se preparaba para iniciar el vuelo Porto Alegre-Sao Paulo a última hora de la tarde de ayer, el piloto recibió la in-

## Rehén de tres años de edad, durante un asalto cometido en Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO. (Efe). Un niño de tres años de edad fue mantenido durante diez minutos, con un revólver apuntando a la nuca, como rehén de un asalto cometido ayer a un banco de esta ciudad, que rindió a los delincuentes un botín de 95.400 cruzeiros (unas 920.000 pesetas).

El hecho ocurrió en un barrio suburbano, en la sucursal del Banco Real. Veinte personas, entre empleados y clientes fueron controlados por tres bandidos armados, uno de los cuales se apoderó del niño, que acompañaba a su padre. Ante el terror de todos, los otros dos delincuentes se apoderaron

del dinero existente en la caja y en la gerencia, mientras el tercer asaltante apuntaba con su arma a la criatura. Después huyeron sin mayores problemas.

### SOCIEDAD DE TRATAMIENTOS DE AGUA desea: REPRESENTANTE

- para la venta de:
- Plantas compactas de depuración de agua.
  - Equipos de potabilización y esterilización de agua.
  - Filtros de agua.
  - Desmineralizadores.
  - Equipos de ultra-violetas.
- o—
- Introducido en el mercado de preferencia.
  - Importantes comisiones.
  - Compatible con otra actividad.
- Escribir a REX IBERICA, Sociedad Anónima. Avenida de América, 35. MADRID-2.

## Fue capturado un múltiple asesino en Argentina

BUENOS AIRES. (Efe). Fue capturado hoy por la policía el múltiple homicida Carlos Eduardo Robledo Puch, de 20 años de edad, que se fugó en la madrugada del domingo de la unidad carcelaria número 9, de la ciudad de La Plata, capital de la provincia de Buenos Aires.

Robledo Puch eliminó a once personas y aun se le atribuyen dos muertes más. Está asimismo acusado de asaltos a mano armada, depredaciones, abuso de personas y otros delitos que definen una personalidad excepcional en la historia de la criminología del país.

## Han sido rescatados tres industriales colombianos secuestrados en enero

BOGOTA. (Efe).— Tres industriales que habían sido secuestrados el pasado mes de enero, al parecer fueron anteaer martes, rescatados sanos y salvos en la población de Ayapel, al oriente del departamento de Córdoba, según informaciones aun sujetas a confirmación.

Tales informaciones de fuentes fidedignas, precisan que en dicha población fueron los industriales Mariano Ospina Robledo y Alvaro Mora Soto, secuestrados junto con Alvaro Mora de la Hoz el pasado seis de enero por un grupo del autodenominado Ejército Popular de Liberación (EPL), cuando se encontraban en una finca en ese mismo municipio, y Carlos Angel, quien con su padre fuera secuestrado el día 7 del mismo mes.

El padre de Angel y Alvaro Mora de la Hoz, fueron liberados el 30 de abril, luego del pago de un rescate que no se precisó.

## Murió en un accidente aéreo el presidente del Senado brasileño

RIO DE JANEIRO, 12. (Efe).—El senador Filinto Muller, presidente del partido oficial del Brasil «Alianza Renovadora Nacional» (Arena), falleció ayer con otro centenar de pasajeros, en el accidente de aviación producido a treinta kilómetros de París, cuando se in-

dicación de partida, del señalero, sin que este observase que un obrero se encontraba concluyendo la tarea de carga de la batería del motor derecho.

Quando se pusieron en marcha los motores, la hélice alcanzó al trabajador, seccionándole la cabeza. Varios pasajeros, testigos involuntarios a través de las ventanillas, sufrieron crisis de nervios.

rendió el aparato de la compañía brasileña «Varing».

Filinto Muller, que desaparece a los 73 años, era una de las principales figuras civiles que acompañó al movimiento militar de 1964, que derribó al presidente Joao Goulart, e instauró el actual sistema que gobierna al Brasil.

¿Es Usted de los que avanzan?

Avance con un crédito abierto



de las Cajas de Ahorro Confederadas

Para empresas y hombres de acción. Para todos y para todo. Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos. Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

«su» Crédito Abierto Su Caja le espera.

## Fábrica de Piensos Compuestos NECESITA: VENDEDOR

dispuesto a viajar por las provincias de Avila y Segovia. Sueldo, dietas y kilometraje.

Escribir: Publicidad Races. Ladreda, 16. SEGOVIA. Ref. 10.

Suscríbese a EL DIARIO DE AVILA

## Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Jueves	12	D. Luis Guerras Madrigal (Avenida de Portugal, 1) Teléfono 21 15 34	D.ª M.ª Paz García Martínez (Virgen Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52
Viernes	13	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza Santa Teresa, 3) Teléfono 21 11 20	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60



## temas para comentar

## El ruido "visual"

Hay muchas formas de ruido. Hay, sí, el ruido real, con directa repercusión en nuestro espíritu, y que lo mejor de la música contemporánea ha sabido recoger y expresar en lo que tiene de alimento para la alucinación. Ese ruido tiende su puente hacia lo que llaman el ruido «visual», la acumulación sobre el mirar de todo lo que el otro ruido tiene de olvido y de alienación, de juego hiriente y luego de herida para el espíritu. Recordando lo del artículo anterior: batalla contra la intimidad. Lo que es más justo llamar pornografía que erotismo, porque el «eros» tie-

ne fuente muy noble, forma parte del llamado ruido «visual». No hay censura que lo evite. Mirar las primeras planas de las revistas ilustradas, porque incluso entre nosotros el hecho es claro, salvo excepciones: es necesaria una fotografía que congrege para alborotar. Ya sé que la pornografía, más o menos clandestina, ha sido de todos los tiempos, pero no «componente», como ahora, dentro de la «sociedad de consumo». Las preciosas calles de Copenhague, cerradas al ruido del motor, se abren plenamente al ruido «visual» de la pornografía, trabada como industria más que productiva al servicio del turismo, del latino sobre todo, tan dispuesto para los dos ruidos. Si hay, por una parte, el gran complemento dominical de los diarios, las revistas para el leer despacio con miras a la «extensión cultural» —piénsese en la moda de las revistas de historia—, las otras llegan también a la casa para prolongar morbosamente ese ruido «visual». Las más ruidosas son las más caras, prueba de que ahí entra también la ostentación junto al exhibicionismo.

**Empresa especializada en edificios agrícolas prefabricados**

**NECESITA**

**Agentes en Capital y cabezas de partidos**

**Excelentes comisiones**

Apartado de Correos 6.098  
MADRID

## Las cosas de PGarcía

**NUESTRAS IMPORTACIONES.**—Por si no gastáramos bastantes divisas en patentes y tecnología extranjeras, ahora empezamos a pagar también millones por futbolistas extranjeros.

**NUESTRAS RESERVAS.** El que tengamos una envidiable reserva de divisas es muy importante para los dueños de las divisas.

**UN FILOSOFO.**—Decía un filósofo:

—Sólo sé que no sé nada...  
Y comentó un amigo:

—¡Vaya! ¡Ya ha estado otra vez Sócrates viendo el «Tediario»!

**POLITICA INTERNACIONAL.**—A la U. R. S. S. también le convedría practicar la «ostpolitik».

**WOMEN LIB'S.**—Deseo que las mujeres tengan un éxito total en sus movimientos de liberación para ver si, una vez conseguida, la emprenden con la liberación del hombre.

**METEOROLOGIA ACTUAL.**—Para dentro de nada subirán los termómetros... —anunció el «hombre del tiempo».

—Total —exclamó el ama-

de casa—: que no hay forma humana de acabar con las subidas.

**ESCANDALOS U. S. A.**—El que la gente se haya escandalizado por lo de Watergate y no se escandalice por otras cosas peores me parece escandaloso.

**ASEPSIA Y CONTAGIO.** Las informaciones asépticas en los medios de comunicación resulta que son portadoras de gérmenes de escepticismo altamente contagioso.

**EL HOMBRE.**—El hombre ha sido definido como «animal racional», como «animal político», como «animal que piensa», como «animal que ríe»...; viendo lo que ha hecho a lo largo de la historia, sinceramente no encuentro razón por la que haya que ponerle calificativos.

**RELACIONES COMERCIALES.**—Parece que nuestra política económica se orienta ahora hacia Portugal, Hispanoamérica y Estados Unidos...

—O sea, que para entrar en Europa, en vez de hacerlo por los Pirineos, preferimos antes dar la vuelta al mundo.



## Iglesia, hoy

## Tormenta sobre Rwanda

Desde hace varios meses la situación de Rwanda era tensa y confusa. Hacia el mes de febrero y marzo se produjeron en el país sangrientos sucesos, que si bien no alcanzaron la magnitud estremecedora del genocidio de Burundi en el año anterior, mostraban claramente que el pequeño país de Africa Central no vivía en un estado de paz y de serenidad.

La clave fundamental de la convulsión ruandesa es la tensión y el odio tribal, pero con signo diferente respecto a Burundi. En este país los tutsi miembros del poder oprimen a una amplia mayoría hutu. Mientras, en Rwanda se plantea el mismo problema, pero en sentido inverso. Los hutu dominan y oprimen a los tutsi. Este proceso tenso ha culminado en el golpe de estado de carácter militar, que ha derrocado al régimen del Presidente Kayibanda. Según las primeras noticias, el nuevo Gobierno militar, que se ha hecho cargo del poder, ha acusado al presidente de proteger a los hutus, mientras la minoría tutsi se ha visto amenazada de exterminio.

Lo cierto es que las tres pequeñas naciones del Africa Central —Uganda, Burundi y Rwanda— viven actualmente bajo el signo de la inquietud y la inestabilidad política. Rwanda alcanzó la independencia el 1.º de julio de 1962; el año 1922 Bélgica recibió de la Sociedad de Naciones el mandato sobre Rwanda-Urundi. Después de la Guerra Mundial, la ONU confirmó este mandato; pero Rwanda se convirtió en un territorio bajo tutela de las Naciones Unidas, administrado por Bélgica.

El país tiene 26.338 kilómetros cuadrados y su población actual alcanza la cifra de 3.700.000 habitantes. La demografía es creciente y se presume que en 1986 la población será de seis millones de habitantes. La densidad de población es la más alta de Africa: 140 habitantes por kilómetro cuadrado. La población, precisamente por su desarrollo demográfico excepcional, está dividida de la forma siguiente: 52 por ciento de niños; 43 por ciento de adultos o población activa, 5 por ciento de ancianos.

Los recursos son muy escasos; el 90 por ciento de la población vive de la agricultura en pequeñas explotaciones familiares, que en la mayoría de los casos no llegan a una hectárea de tierra cultivada. Las producciones industriales son casi inexistentes. Aunque la tierra es rica, está ya sobreexplotada. La población es sana, sobre todo a causa de un clima muy favorable; pero los servicios sanitarios son totalmente insuficientes: un médico para cada 100.000 habitantes, mientras en Europa la media es de uno para cada 800. Una cama de hospital para cada 1.200 habitantes, contra una para cada 120 en Europa.

En el terreno religioso el catolicismo, que comenzó su actividad en el país el año 1902, ha realizado notables progresos, sobre todo hacia el año 1930. Por esas fechas se realizaron grandes conversiones masivas, hasta tal punto que los misioneros afirmaban que en Uganda el Espíritu Santo soplabla en ciclón. Actualmente el 54 por ciento de la población es cristiana y el núcleo principal corresponde a la Iglesia Católica, ya que el grupo de confesiones cristianas separadas de Roma es minoritario en el país.

Hasta hace poco, al menos en Occidente, se tenía, en general, la impresión de que Uganda era un país sencillo, que dentro de su pobreza había alcanzado la paz interior y que proseguía su camino histórico sin grandes sobresaltos. Pero durante el presente año los trágicos acontecimientos de febrero y marzo y el reciente golpe de estado han puesto de manifiesto una situación dolorosa e inquietante. De momento es muy difícil predecir cuáles serán las perspectivas inmediatas de Rwanda en el campo político, económico, social y religioso (OFIM).

## NUEVO SEMINARIO FILOSOFICO NACIONAL EN UGANDA

KAMPALA (Uganda).—La Conferencia Episcopal Ugandesa ha decidido abrir un nuevo seminario filosófico nacional en Alokolum, diócesis de Gulu, en vista de que el seminario nacional de Katigondo resulta ya insuficiente para albergar a todos los seminaristas. A partir del próximo curso, los seminaristas de filosofía estudiarán durante tres años en Katigondo y en Alokolum, antes de pasar al seminario teológico nacional de Gaba, en Kampala. Ha sido nombrado rector del nuevo seminario el sacerdote ugandés P. Nazareno Inya, de 33 años, que venía desempeñando hasta ahora el cargo de director espiritual del seminario de Gaba. (INFORMIS).



Reportajes

# Los vigilantes anónimos de nuestra salud

El profano valora al médico por la espectacularidad de su actuación. El «curador» que sana con la palabra o con la mano, procedimientos en la antigüedad de gran eficacia; como el terapeuta que posee una droga o elixir secreto y milagroso, como el cirujano virtuoso que con unos cuantos cortes fortalece el tenue hilo de la vida, son personas que han merecido siempre el respeto, la

veneración y el prestigio de las multitudes.

En la actualidad la medicina se está despersonalizando. Por un lado existe el equipo científico, perfectamente instalado en un centro con todos los medios técnicos y todos los conocimientos útiles; y por otro lado está la anónima legión de los sanitarios que velan por la salud pública y privada de las poblaciones, y cuya misión básica consiste más

en prevenir que en curar.

Mientras que un gran centro asistencial médico puede curar y rehabilitar a cientos y a miles de personas; los equipos sanitarios modernos tienen en su hoja de servicio por lo pronto la extinción o disminución de las enfermedades infecciosas o transmisibles, la corrección de los regímenes dietéticos insuficientes o carenciales, la organización de un ambiente social, emocional y

mental más propicio, la elevación del nivel de salud general, teniendo en cuenta que la salud, según definición de la Organización Mundial de la Salud, es un bienestar no solo físico, sino también mental y social.

La sociología sanitaria es una de las ramas más apasionadas de la medicina moderna. Sobre esta disciplina, desde hace siete años, viene dictando curso, el doctor Clavero González, secretario técnico de la Dirección General de Sanidad. Acaba de publicar unas «Nociones de Sociología Sanitaria». Mucho ha variado el concepto de la sanidad, desde que Frank, el policía de la Medicina, organizara por primera vez (salvo nuestro compatriota Arnaldo de Vilanova) un régimen de sanidad. Entonces los enemigos de la salud eran las epidemias, la superstición, las viviendas miserables, los charlatanes, el hambre, las malas costumbres, el falso pudor y el aire viciado. Cuando se descubrieron los microbios, la sanidad pública se centró en la lucha contra estos enemigos invisibles culpables de las epidemias. Hoy las enfermedades transmisibles, aunque todavía hacen enormes estragos en los países del tercer mundo, y en el ultracivilizado los virus aún no han sido total ni radicalmente eliminados, al sanitario se le plantean otros problemas, que son los que preocupan al doctor Clavero, experto y autoridad en esta novísima rama llamada «Sociología Sanitaria». Clavero va analizando sucesivamente a la persona en su mundo y en la sociedad. Empieza por los factores sociales: el ambiente físico, biológico, y social. El ámbito social lo examina desde sus instituciones jurídicas (política y administración), económica (riqueza y su distribución); cultural (formas de vida), ciencia (aplicada y pura), grupos

sociales (familia y otros grupos), la persona en si y la geografía (ambiente físico y biológico).

Dedica gran importancia a la sociología sanitaria urbana, que es tan multiforme, pues engloba, tanto a una aldea de unos 250 habitantes, como a una metrópolis de dos millones, a una megápolis de 100 millones o una ecumenópolis de 30.000 millones de habitantes.

Dedica nutridos y condensados capítulos a la sanidad de los distintos estratos o clases sociales, que divide en siete clases, desde la aristócrata, al vagabundo. Al contemplar su situación sanitaria pasa revista, en cada una, a su poder político y económico, a su cultura y ciencia, a su familia y al clima. Puesto que las clases medias cada vez son más amplias, detengámonos en su definición (según Clavero): Poder político, deficiencia, carencia de Seguridad Social (en parte ahora corregida); poder económico: marcadas diferencias con situación asistencial muy diversa; su cultura es propicia a las enfermedades psicósomáticas y a las insuficiencias venosas; en cuanto a la ciencia, posee buena información sanitaria; a la familia hay coherencia de lo que él llama familia nuclear; y el clima es adecuado en general. La familia nuclear está formada por padres, hijos y hermanos, bien distinta de la antigua familia patriarcal.

Dr. Octavio Aparicio

Recuerde que la luz amarilla indica el cambio inmediato de la luz verde a la roja. Si está cruzando, termine de pasar rápidamente. Si aún no ha empezado, no lo intente. Espere a que se encienda de nuevo la luz verde.

CURSO DE  
FRANÇES

PATROCINADO POR LA  
CAJA CENTRAL DE AHORROS  
Y PRESTAMOS DE AVILA

Plaza de Santa Teresa, 12

Telf. 21 18 07

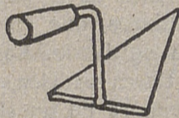
IDIOMAS CAMPO.—Central: Méndez Núñez, 31. Zaragoza  
LE FRANÇAIS PAR LES JOURNAUX (1.ª Medalla Oro Bruselas)  
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción

84ème LEÇON

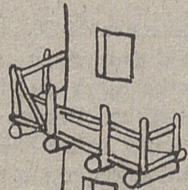
LE MAÇON



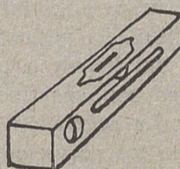
MAÇON  
«masón»



TRUELLE  
«triél»



ECHAFAUDAGE  
«eshafodasch»



NIVEAU  
«nivó»



CHAUDRON  
«shodron»

GRAMMAIRE

VERBES RÉFLEXIFS OU PROMINAUX (continuación): algunos verbos pronominales,

(SE) RENCONTRER:	encontrarse
S'INSTRUIRE:	instruirse
SE TROMPER:	equivocarse
SE LEVER:	levantarse
SE COUCHER:	acostarse
SE LAVER:	lavarse
S'ASSEOIR:	sentarse
SE PEIGNER:	peinarse

Exemples: — Je ME SUIS TROMPÉ de page.  
— Nous NOUS LEVONS tous les jours à huit heures précises.  
— VOUS LAVEZ-vous avec de l'eau et du savon?  
— Tu T'ASSIEDS sur le fauteuil.

DIALOGUE

CHARLES: Je voudrais carreler<sup>1</sup> le sol de ma cuisine. Quand pourriez-vous le faire?  
LE MAÇON: Je peux le faire mercredi prochain.  
CHARLES: J'ai une truelle, un niveau et un chaudron chez moi.  
LE MAÇON: Avez-vous le carrelage chez vous?  
CHARLES: Oui, j'ai deux cents carreaux et un peu de ciment. Mon fils pourra vous aider<sup>2</sup> dans votre travail.  
LE MAÇON: Très bien. Je ne manquerai<sup>3</sup> pas d'aller chez vous mercredi prochain.

(1) CARRELER, «kaguele», embaldosar.  
(2) AIDER, «ede», ayudar.  
(3) MANQUER, «manke», dejar de, faltar, fallar.

## MUEBLES LAS 6 EMES

Visite nuestra gran exposición de MUEBLES, con 1.000 metros, en Avda. 18 de Julio, 18 y 20 y Jimena Blázquez, 5, donde encontrará el dormitorio que Vd. necesita, y el resto de muebles para su casa

AHORRE DINERO COMPRANDO SUS MUEBLES EN:

## MUEBLES LAS 6 EMES



**CAMIONES; FURGONES; CAPITONES; BASCULANTES; BOTELLEROS** **EBRO** con motor **EBRO** o **PERKINS**  
a elegir de 1,5; 3; 4; 5; 6 y 7 Tm. Tomamos su vehículo usado. Grandes facilidades de pago

**Automóviles VELASCO**

**INDALECIO VELASCO**

Concesionario Oficial para esta provincia.

Generalísimo Franco, 15 - AVILA - Teléf. 21 29 33

# Campo y Ganadería

## Precios y mercados

Informan los corresponsales de EL DIARIO DE AVILA

### El Barco de Avila

Este mercado del lunes se ha caracterizado por su similitud con el anterior. La fisonomía local experimenta un cambio circunstancial con la presencia de visitantes veraniegos, unos, aposentados ya durante la estación en la villa y pueblecitos comarcanos. Otros, como población flotante con estancias transitorias. Animán ellos al mercado creando una faceta nueva que se distingue durante tres meses de las restantes del año. La economía local se afianza o compensa de la menor asistencia de las gentes de la zona, ocupada con ahinco en las múltiples labores campesinas.

Reflejóse vulgaridad en el teso de ganados, donde acudió escaso número de cabezas, con transacciones principalmente entre tratantes de la comarca.

Animación en plaza y deambular constante de caras nuevas justificadas por el verano. Vendió el comercio, aunque en cifras no exageradas. Los puestos públicos de frutas, muy surtidos, consiguieron excelentes ventas, observándose una prudente elevación de precios. Los establecimientos de bebidas estuvieron concurridísimos, trabajando intensamente durante todo el día. Las pensiones y restaurantes efectuaron numerosísimos servicios, agotando las existencias de truchas, siempre tan codiciadas por los comensales, y que reciben diariamente para prepararlas y servir las con experiencia y esmero. Buen reclamo este de las truchas del Tormes, tan exquisitas y únicas.

La actividad del mercado en sí, concluyó temprano, excepto en cafés y bares, donde principalmente las gentes que disfrutaban de asueto, gustan de permanecer sus ratos en conciliábulos o disfrutando de la fresca brisa de las terrazas.

RESFLO.

### Arévalo

Bastante animación en el último mercado celebrado, aunque siga el ambiente indeciso de los precios que están sufriendo alteraciones, tanto en baja como en alza, debido al duo demanda-oferta, habiendo bajado bastante la primera que existe calidad y buen ganado y es el que, al vivo, se ha pagado a los siguientes precios:

Vacas de leche, de 30.000 a 35.000 pesetas, de primer parto de 35.000 a 40.000 pesetas, y de segundo, de 40.000 a 45.000 pesetas; vacas para carne, con pequeña alza, de 33 a 35 pesetas kilo; y también en alza, los erales, de 52 a 55 el kilo, y los añajos vivos, de 65 a 68 el kilo. En baja: los terneros pequeños, de 80 a 90 kilo, y los novillos para carne, de 50 a 52 el kilo.

En el corderaje, las ovejas de vida, han tenido baja, cotizándose emparejadas de 3.500 a 4.000 pesetas; han subido tres pesetas, las ovejas de desecho, de 30 a 33, y el cordero pascual, al vivo, de 55 a 56 el kilo; y sostienen precio, los corderos lechales, al vivo, de 100 a 112 kilo, y las corderas de vida, de 65 a 70 el kilo.

En porcino, sin alteración: En cebado, de 40 a 42 el kilo; al destete, de 1.150 a 1.250 la unidad, y destinados a cochinitillos, de 105 a 115 el kilo.

En ganado equino varía mucho el precio, ya que depende la edad, presencia y alza y capricho del comprador: en caballo oscila de las 25.000 a 50.000 pesetas; el mular de 20.000

(Pasa a página siguiente)

## Buen estado de los pastizales en los sistemas Centro - Nórdicos

Buenas impresiones recibidas de los sistemas montañosos, del centro y del Norte en relación con los aprovechamientos de verano. La situación se considera bastante mejor que la del año pasado por estas mismas fechas. Se recordará que en 1972 se entró en el estío con predominio de temperaturas más bajas de lo que son normales. Y así como la frialdad ambiental influyó, desfavorablemente, en la maduración de mieses y frutos, retrasándola, ahora el clima más templado, aunque con alternativas de calor y refrescamientos, ha hecho que los ciclos vegetativos evolucionen mejor. Esto es aplicable, a prados y pastizales, no importa de qué puntos orográficos se trate, pues prácticamente tanto en tierras altas como bajas, los

### Ahora empieza la siega en la mitad septentrional

A primeros de julio dio comienzo la recolección cerealista en la mitad Norte de España, sin que esto quiera decir que no existan comarcas más tempranas en las que, por las especiales características de su suelo, suelen madurar antes las mieses, por lo que la hoz empezó a rebrillar en los sembrados una semana antes. Y al decir hoz, hablamos también de segadoras y cosechadoras. ¿Impresiones? Pues que predomina allí la buena granazón, el buen peso específico del grano.

empastizamientos, y su conservación, son por lo general adecuados a las necesidades de los animales. Y de modo especial esto se acusa abiertamente, como acabamos de decir, en las zonas de altura a las que se acogen las especies trashumantes para aprovechamiento de agostaderos y en las que viven, asilvestradas, las razas ma-

yores: vacuno y caballar, especialmente. Se siegan prados en la Carpetovetónica, o se halla en fase final de maduración la hierba de los mismos, en tanto verdean las vertientes y, sobre todo, las franjas amesetadas, los frescales y las vegas de los ríos o riachuelos, que por cierto presentan caudales vivos.

## Los focos de peste porcina africana continúan siendo el principal motivo de inquietud en cuanto a sanidad de la cabaña nacional

Pese a todas las medidas sanitarias puestas en juego para impedir las incidencias de peste porcina africana que manchan el mapa sanitario de la ganadería nacional, lo cierto es que no dejan de producirse focos con casi, o sin casi, igual regularidad con que son extinguidos los que aparecen en diversas provincias. Ya hemos dicho que, por fortuna, son de virulencia moderada, y su extinción es relativamente fácil mediante la aplicación de las medidas apropiadas, que son ya normativas: sacrificio de los animales componentes de las piaras en los que se producen bajas por peste. De dichos focos, se registraba últimamente uno en Logroño, varios en la provincia de Barcelona, otro en la de Valladolid, uno en la de Murcia, y algunos también en las de Sevilla y Huelva. Los más importan-

tes, y asimismo en fase de eliminación, se sitúan en Badajoz, donde entre cerdos muertos y sacrificados se totalizaron unas 450 reses, y alrededor de 850 en dos términos municipales leridanos. Por el contrario, se acentúa el silencio por lo que se refiere a la fiebre aftosa. Tanto es así, que Santiago de Compostela quiere y espera, que se autorice la entrada de terneros menores de cuatro meses en el mercado semanal que allí se celebra. Se trata, precisamente, de la clase de ganado mayor que más se comercializa allí, con destino a diversas regiones, incluida la murciana.

Cruce preferentemente por los pasos señalizados; siempre que pueda cruce por donde haya semáforo o guardia.

# TRACTOR LANZ

REPARADO

30 C. V. - 38 C. V. - 40 C. V.

Para todas las aplicaciones

PAGO 5 AÑOS C. A.

- 1.º LA COMPRA MAS RENTABLE PARA PEQUEÑAS EXPLOTACIONES
- 2.º Por sus condiciones de seguridad, trabajo, duración y reparaciones.
- 3.º Para arrastre de remolacha en invierno.
- 4.º Como el mejor motor en el riego de su finca.

AREVALO. Teléfono: 94.

AVILA. Teléfonos: 21 32 89 y 21 29 53.

HERMANOS JIMENEZ



# Los Príncipes de España visitaron ayer diversas localidades guipúzcoanas

## Recorrieron diversos centros industriales y en Eibar presidieron un acto sindical

VILLABONA (Guipúzcoa), (Cifra).—Con una visita al Centro de Enseñanza y Formación Agraria «Fraisoro», dió comienzo la jornada de ayer de los Príncipes de España, en Guipúzcoa, en la que recorrieran Villabona, Tolosa, Ormaiztegui, Azcoitia, Loyola y Eibar.

A las diez y media de la mañana llegaron los Príncipes a «Fraisoro», en compañía del ministro de Información y Turismo don Fernando de Liñán y fueron recibidos por el capitán general de la Sexta Re-

gión Militar, presidente de la Diputación Provincial, secretario general adjunto de la Organización Sindical y otras personalidades y representaciones. Numerosas personas se habían congregado en aquel lugar con pancartas de bienvenida en euskera y castellano y aplaudieron entusiastamente a los Príncipes a su llegada.

Don Gabriel Sánchez Guardamino, director de la Escuela de Capacitación Agraria, pronunció unas palabras en las que hizo un resumen de

las enseñanzas impartidas en este primer curso de su existencia.

Tras de efectuar un recorrido por las instalaciones, don Roque Arambarri, presidente de la Cámara Sindical Agraria pronunció unas palabras para agradecer profundamente la presencia de Sus Altezas.

A continuación fueron entregados a los Príncipes unos presentes del campo guipúzcoano, consistentes en chacolí, quesos de Idiazábal, un cordero y un chistu y un tamboril y a continuación fue interpretado el Aurreku.

Los Príncipes contemplaron a continuación una exhibición de deporte rural que comenzó con la intervención de los levantadores de piedra Endañeta y Usateguieta. A continuación una prueba de sokatira y por último los aizkolaris Arriya y Mintegui hicieron una exhibición de corte de troncos.

Los Príncipes, tras departir unos momentos con cuantos habían intervenido en estas exhibiciones abandonaron «Faisoro», siendo despedidos con muestras de efecto y simpatía.

A continuación se trasladaron al pueblo de Olaberria, donde se detuvieron para que les fuesen mostradas las instalaciones de la importante empresa José Aristrain, Sociedad Anónima.

Más tarde, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados en todo el trayecto por el entusiasmo popular de las gentes que se agolpaban en la carretera, viajaron hasta Ormaiztegui, donde se halla la casa natal del general Zumalacárregui y en la que se descubrió una placa conmemorativa de

la visita de los Príncipes a dicha casa.

Seguidamente, Sus Altezas se dirigieron a Azcoitia, en cuyo palacio de Insausti tiene su sede la Real Sociedad Vascongada de los Amigos del País, y donde se ofreció un almuerzo en el que, junto a Sus Altezas, ocuparon la mesa presidencial los condes de Peñaflores, propietarios de dicho palacio; el ministro de Información y Turismo, señor Liñán y Zofío; los presidentes de las Diputaciones de Guipúzcoa, Vizcaya y Alava y demás autoridades y personalidades.

### EN EL SANTUARIO DE LOYOLA

Después del almuerzo en el palacio de Insausti, los Príncipes de España, acompañados del ministro de Información y Turismo, señor Liñán, y demás autoridades, se trasladaron al santuario de Loyola, donde fueron recibidos por la comunidad, presidida por el superior de la misma, padre José María Laborda.

En los alrededores de la basílica se había congregado numerosísimo público, que hizo objeto de un cariñoso recibimiento a los Príncipes. Estos se trasladaron, tras orar breves minutos ante el altar mayor de la basílica, a la casa donde residió San Ignacio de Loyola, y firmaron en el libro de honor de la basílica.

Fueron despedidos con nuevas muestras de entusiasmo, y la comitiva, atravesando los pueblos de Azcoitia, Deva, Mendara, Alzola y Elgoibar, llegó hacia las seis de la tarde a Eibar.

### ENTUSIASTA RECIBIMIENTO EN EIBAR

El recibimiento oficial en

Eibar tuvo lugar en la plaza del 18 de Julio, que se hallaba totalmente abarrotada de público, dándoles la bienvenida el Ayuntamiento, presidido por el alcalde.

Los Príncipes penetraron en el interior de la Casa Consistorial, para salir más tarde al balcón central y saludar a los millares de personas que se hallaban en la plaza.

El alcalde de la villa dirigió unas palabras de cordial bienvenida, a las que contestó el Príncipe con otras de saludo, muy expresivas, en las que, entre otras cosas, dijo que:

«Al saludar a este pueblo de Eibar, modelo de trabajo y vanguardia siempre del mundo laboral, quiero hacerlo extensivo a todos los hombres encuadrados en las numerosas empresas industriales de Guipúzcoa, que con su tesón han conquistado un puesto y un prestigio no sólo a escala nacional, sino más allá de nuestras fronteras».

Estas breves palabras fueron acogidas con grandes aplausos.

Más tarde, y en el salón de plenos de la Casa Consistorial, los Príncipes firmaron en el libro de honor del Ayuntamiento y recibieron el obsequio de una escopeta con damasquinado eibarrés.

### VISITA A LA ESCUELA DE PRECISION DE ARMERIA

Los Príncipes y sus acompañantes visitaron la Escuela Especial de Mecánica de Precisión de Armería.

Y en la Universidad Laboral de Eibar, donde tuvo lugar un acto sindical. En él intervinieron el secretario general del Consejo Económico Social de Guipúzcoa; el presidente del Consejo Provincial de Trabajadores; el presidente del Consejo Provincial de Empresarios, y el delegado provincial de Sindicatos.

A las nueve menos cuarto de la noche los Príncipes de España y sus acompañantes abandonaron la villa guipúzcoana entre numerosas ovaciones.

El paso de la comitiva por los pueblos, desde Eibar a San Sebastián, tuvo idéntica rúbrica de cordial cariño por parte de los miles de personas que se agolparon en la carretera y muy especialmente en Zarauz, donde la comitiva de coches tuvo que aminorar la marcha ante el entusiasmo de que los millares de personas que querían ver de cerca a los Príncipes de España. Hacia las diez menos cuarto de la noche, éstos rendían viaje a su residencia de La Cumbre.

## Precios y mercados

(Viene de pág. anterior)

a 30.000; el potro, de 12.000 a 14.000; y el asno (que hay poca existencia), de 8.000 a 12.000 pesetas.

El negocio de la lana parece que se va normalizando, una vez que se ha terminado el esquila de la presente campaña, y los precios se van perfilando, siendo el de 92 a 96 pesetas el de las operaciones realizadas en este mercado en la clase más usual y general de esta comarca: la entrefina.

GERARDO MUÑOZ.

## Piedrahita

El día nublado, airoso y con un calor verdaderamente sofocante, se celebra el mercado semanal al que asiste mucha concurrencia de público, principalmente amas de casa, a proveerse de aquello que estiman necesario para la semana. El campo en su momento álgido de la recogida del heno y algarrobas retiene a los hombres, pues no pueden abandonar las faenas agrícolas propias de la fecha en que estamos.

En los tesos poquísimo ganado, motivado como ya decimos, por las faenas agrícolas, siendo muy pocas las transacciones que se realizan manteniéndose precios estables.

En la Plaza de España muchos puestos de frutas y de verduras y hortalizas, imperando las naranjas, albaricoques, ciruelas, tomates y pimientos, de todo lo cual se proveen bien las amas de casa que llenan las cestas de la compra. Puestos de alfarería, artículos de artesanía de madera, queseros, aceituneros y otros.

En cuanto al mercado patatero, muy poca presentación del producto, que es absorbido alcanzando los precios de 5 y 6 pesetas el kilo, para el abastecimiento humano.

Los establecimientos de comidas y bebidas bastante animados, ya que el calor que hace incita principalmente a tomar bebidas refrescantes, viéndose también bastante animadas las terrazas.

TOS-SAN.



EL SEÑOR

**Don Isidro San Segundo Valgañón**

Apoderado de la fábrica de harinas «Santa Teresa»

HA FALLECIDO EL DIA 30 DE JUNIO DE 1973

A los 64 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Sra. Vda. e hijos de don Francisco Ramírez y personal de esta empresa,  
**Ruegan una oración por su alma.**

Y les invitan al funeral que se celebre el próximo sábado, día 14, a la 1 de la tarde en la Iglesia Parroquial del Inmaculado Corazón de María, que será aplicado por su eterno descanso.



# extranjero

## Pablo VI no modificará la "Humanae Vitae"

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe).—El Papa no piensa modificar el contenido de la encíclica «Humanae Vitae» sobre la doctrina de la Iglesia acerca del control de nacimientos y la familia.

Recientemente a algunos diarios italianos afirmaron que podría existir un cambio en las normas de la Iglesia sobre este espinoso tema. Estos rumores estaban basados en unas declaraciones que un periodista atribuyó al conocido teólogo Raimundo Spiazzi, según las cuales Pablo VI estaba estudiando la posibilidad de una modificación de la «Humanae Vitae».

El padre Spiazzi, precisó que la declaración que le fue atribuida era falsa, y explicó que, en una conversación con un periodista italiano, había expresado solamente ciertas opiniones personales sobre los problemas planteados por la investigación en el campo del control de nacimientos, pero sin aludir en absoluto al fondo de la doctrina pontificia.

No obstante el teólogo subrayó que la Encíclica exhortaba a los científicos a desarrollar la investigación sobre este delicado campo y en este aspecto puede considerarse como «abierta», —concluyó el padre Spiazzi— no debe confundirse, en ningún caso que la investigación pueda interpretarse como una modificación de las normas establecidas por la «Humanae Vitae».

## El Cardenal Tabera Araoz, miembro de la Pontificia Comisión para interpretación de los Decretos del Concilio Vaticano II

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe).—El cardenal español Arturo Tabera Araoz, prefecto de la Sagrada Congregación para el Culto Divino, ha sido nombrado por el Papa Pablo VI miembro de la pontificia comisión para la interpretación de los decretos del Concilio Vaticano II.

Junto al purpurado español, fueron nombrados también miembros de esta comisión los cardenales John Joseph Wright, prefecto de

la Sagrada Congregación para el Clero, y Pietro Palazzini, junto a los obispos monseñor Simón Loudosamy, ex-arzobispo de Bangalore, monseñor Aurelio Sabattani, secretario del Supremo Tribunal de la Signatura Apostólica, y monseñor Giuseppe Casoria, secretario de la Sagrada Congregación para la disciplina de los Sacramentos.

### Taxi nocturno

(Exclusivamente para casos urgentes)

Teléfono 21 - 11 - 88

NICOSIA, 12. (Efe-Reuter). Cerca de 30 pistoleros, que se cree pertenecer al nuevo movimiento terrorista chipriota «Eoka B», rodearon un pueblo cerca de Famagusta y leyeron públicamente un comunicado condenando al arzobispo Makarios.

Los pistoleros que afirmaron su apoyo a los tres obispos «rebeldes» que quieren echar al presidente Makarios de su puesto de dirigente de la iglesia chipriota, reunieron a los habitantes de Ayios Serghios en la plaza del pueblo.

Durante la lectura, ensalzaron las virtudes del párroco del pueblo, al parecer uno de los oponentes de Makarios que piden que el arzobispo se dedique a sus deberes eclesiásticos, o dimita como patriarca. Por último, los pistoleros se marcharon, después de hacer una ráfaga de disparos al aire.

La acción de los pistoleros

es la última de una serie de incidentes similares ocurridos recientemente. La tarde anterior, cuatro pistoleros irrumpieron en un círculo religioso, en Yíaloussa, al norte de Famagusta, y destruyeron dos retratos del arzobispo, pintando en su lugar las palabras «Eoka B», la organización sucesora del movimiento gue-

rrillero «Eoka» formado por el general George Grivas para luchar contra el dominio británico de la isla en los años cincuenta.

El presidente Makarios ha acusado al general Grivas de crear la «Eoka B» para luchar contra su Gobierno en favor de la «enosis» (unión de la isla con Grecia).

## Disturbios en Chipre

## Restituyen el uso de grado y uniforme a Perón

BUEENOS AIRES, 12. (Efe).—El comandante en jefe del ejército informó anoche que el presidente Héctor Cámpora, el ministro de Defensa Nacional, Angel Robledo y el comandante en jefe del ejército, Jorge Carcagno, firmaron sendos de-

cretos que anulan anteriores disposiciones por las cuales se daba de baja del ejército y se privaba del uso del grado militar y del derecho a usar uniforme al teniente general Juan Domingo Perón.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
LA SEÑORITA

## María de la Soledad Paloma García Pérez

Estudiante de 4.º año de Bachillerato

Que falleció en el día de ayer en Avila, a los 21 años de edad

En accidente de circulación

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**D. E. P.**

Sus afligidos padres D. José María García Fernández (Empleado en Renfe) y doña Urbana Pérez Pérez; hermanos José Manuel y Ángel-Oscar; hermana política Dolores Muñoz; abuela paterna doña Angustias Fernández; abuela materna doña Micaela Pérez; tíos, primos y demás familia.

**Ruegan a Vd. una oración por su alma.**

La conducción del cadáver tuvo lugar esta tarde, desde la casa mortuoria, c/ Cerco de Oviedo núm. 1, a la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María, celebrándose acto seguido solemne Misa de corpore insepulto. Terminada la Santa Misa, el cadáver fue trasladado al Cementerio Católico de nuestra Ciudad, donde recibió cristiana sepultura.

Avila, 12 de julio de 1973

FUNERARIA "LA DOLOROSA" - CIRIACO GARCIA



LA JOVEN

## María Jesús Fernández Enríquez

Cajera de Calzados «Los Chicos»

Ha fallecido ayer día 11 de Julio, en Avila

Víctima de accidente de automóvil

A LOS 18 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

**D. E. P.**

Sus padres D. Victorino Fernández Fernández (Empleado en Renfe) y doña Dionisia Enríquez del Monte; hermanas María del Pilar, Victorino, Antonio y Jesús; abuela paterna doña María Fernández, abuelos maternos don Vicente Enríquez (Jubilado de Renfe) y doña Lorenza del Monte; tíos, primos y demás familia.

**Les agradecen una oración por su alma**

Previa solemne Misa de corpore insepulto, celebrada en la tarde de hoy en la iglesia de San Pedro Apóstol, el cadáver recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra ciudad.

CASA MORTUORIA, calle Capitán Méndez Vigo, n.º 24

Avila, 12 de julio de 1973

FUNERARIA.—ANTONIO ALVAREZ.—AVILA.

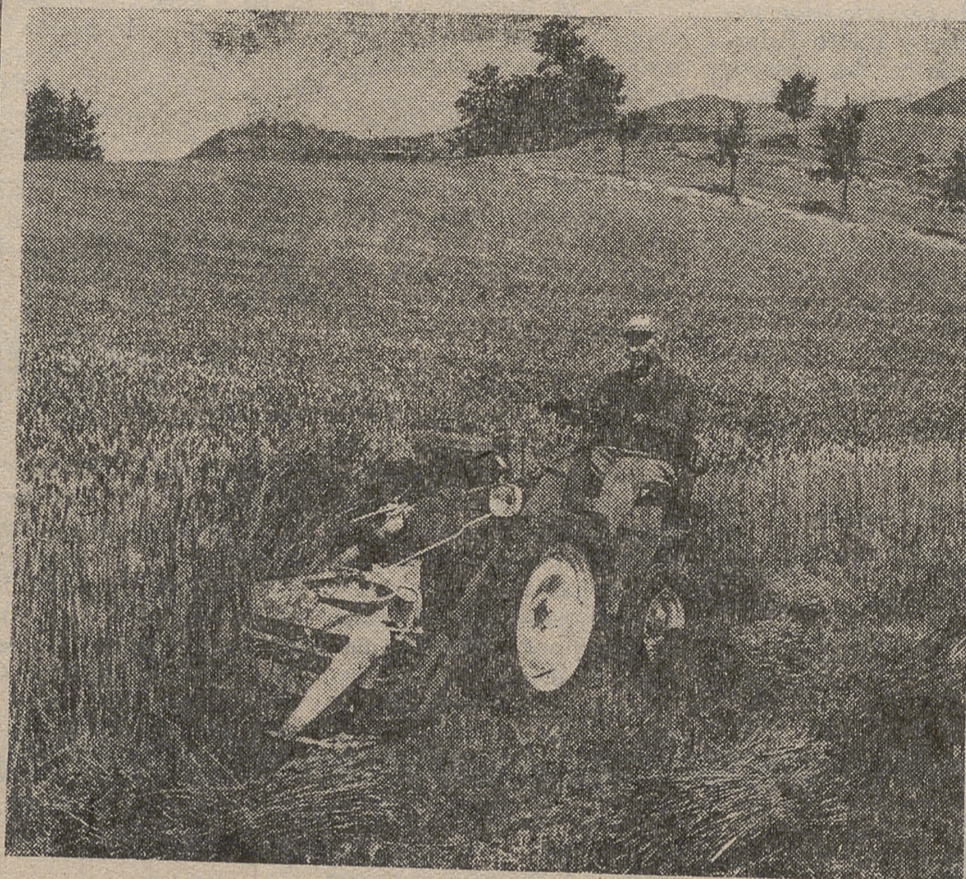


# ¡¡DISTINGALA!!

## MOTOSEGADORA

### BERTOLINI 1973

- 1 Motor central diesel o petróleo
- 2 Seis velocidades sincronizadas con reductora y diferencial
- 3 Blocaje de diferencial
- 4 Conducción o volante
- 5 Toma de fuerza para otros usos
- 6 Frenos simultáneos e independientes a cada rueda
- 7 Mayor altura de puente
- 8 Transmisión directa a la barra
- 9 Regulación de adherencia del peine



**LA MAQUINA MAS MODERNA Y MAS VENDIDA EN TODOS LOS PAISES**

- Modelos especiales para alta montaña.
- Anchuras de corte a elección: 0,90 m., 1,10 m., 1,27 m y 1,40 m.
- Siega de forrajes, leguminosas y cereales.

**ITALO-ESPAÑOLA DE MAQUINARIA AGRICOLA, S.A.**

Concesionario de



GENERAL MOSCARDO, 5 · MADRID-20 · TELEFONO 234 88 08  
DIR TELEG BERTOLMACC

**¡Agricultor no tenga problemas para su recolección!**

**Tenemos la más moderna y amplia gama de maquinarias y equipos atadores a su disposición**

**Modelos de 3 y 4 ruedas**

Visite nuestra exposición antes de comprar y compare  
**Entrega inmediata** ♦ **Repuestos originales**

**Distribuidor exclusivo para Avila y provincia**

# RUFINO YUSTE

Avda. 18 de Julio, 18 y 20 - Teléfonos 220316 y 212912 - AVILA

# Fumadores perezosos

Como todo el mundo sabe, el vicio de fumar cigarrillos produce bronquitis y cáncer de pulmón, pero ¿es simplemente el cigarrillo, o la forma en que se fuma?

Hace unos cinco años se descubrió que los fumadores perezosos —aquellos que tienen constantemente el cigarrillo en la boca, colgando de los labios— son más propensos a contraer cáncer. Pero ahora parece haberse descubierto que el fumador perezo está mucho más expuesto a la bronquitis crónica. En un semanario médico, el British Medical Journal, el director de un servicio ambulante de Rayos X, el doctor Rimington, informa acerca de los resultados de un estudio de dos años de hombres mayores de 40 años. Todos ellos son voluntarios de entre el público en general, y aunque en su mayoría vivían en un centro industrial de Inglaterra, el sudeste de Lancashire, se descubrió que sus antecedentes como fumadores eran casi los mismos que los de una muestra de amplitud nacional tomada sólo un año antes. De esta prueba resultaron ser el 8 y medio por ciento los voluntarios que resultaron ser fumadores perezosos, pero de los que no cabe duda es de su gran vulnerabilidad a la bronquitis crónica. De hecho, el 41 y medio por ciento de ellos resultaron ser bronquíticos crónicos. Pero la mayoría de los fumadores, es decir los no perezosos, distan mucho de ser inmunes, pero no corren tanto peligro: sólo uno de cada tres padece bronquitis.

¿Podría ser que el cigarrillo colgando de los labios sólo fuera un factor contribuyente y que la verdadera causa fuese otra cosa? ¿Son los fumadores perezosos los que más fuman, o tienden a abundar en una determinada clase social más expuesta a otras causas posibles de bronquitis?

La única conclusión razonable es que lo que aumenta el daño y el peligro es la costumbre de dejarse el cigarrillo constantemente entre los labios, pero ¿cómo? El artículo sugiere que tal vez no sea simplemente porque se inhala más humo: es posible que haya más brea en el humo procedente del cono encendido y de la boquilla entre una chupada y otra, pero cualesquiera que sean los verdaderos motivos, la conclusión es la misma. Si usted fuma, su riesgo de contraer bronquitis crónica, así como el de cáncer, aumenta grandemente si es usted un fumador perezo.

**José María Molina Ariño**

MATEROLOGO DEL ESTADO

OBSTETRICIA - GINECOLOGIA

C/ Doctor Fleming, 5-2.º  
Teléf. 21 15 81 C.S. 340

Suscríbase a:  
**EL DIARIO DE AVILA**



# Aquí, los deportes

## Ya ha comenzado la "cuenta atrás" de los mundiales de fútbol

### Más de siete mil millones de pesetas de presupuesto

Ya ha empezado la cuenta atrás de los Campeonatos Mundiales de Fútbol que comenzarán a celebrarse en Alemania el 13 de junio de 1974. Los dos hombres fundamentales responsables de la organización de los 39 encuentros de la ronda final son Hermann Neuberger, presidente del comité del Campeonato del Mundo y Hermann Joch, director de la Oficina de Organización de la Federación Alemana.

Muchos son los problemas planteados, hasta tal punto que, como dice el señor Joch, «durante las cuarenta y ocho horas del día estoy dando vueltas a los problemas planteados, y a veces, ya en la cama, si se me ocurre una idea que puede significar una solución, la dicto inmediatamente a un magnetófono instalado en mi mesilla con el fin de que no se me olvide».

Uno de los problemas más graves es el del envío al extranjero de las 470.000 entradas que se ha reservado con tal fin. Por ejemplo, a Brasil se la han de reservar 30.000, cifra que incluso la Federación brasileña ha declarado como insuficiente. Sin embargo, se trata de solucionar este tema, recordando las reservas de países como Tailandia. No obstante, no hay que olvidar que son noventa y cinco los países participantes. Como dato curioso, durante la visita de los organizadores al Brasil, éstos observaron que la

cifra de 3.500 visitantes brasileños que se había calculado, se habían convertido en 70.000.

#### CIFRAS

Pero, ¿de dónde va a surgir el dinero que sufragará esta organización?

El Estado va a contribuir con cincuenta millones de marcos (1 marco = 23 pesetas aproximadamente), aunque Hermann Joch espera que esta subvención alcance los 100 millones...

Por otra parte, la Lotería Nacional de 1974 («Glückspirale») estará dedicada en parte a subvencionar los campeonatos. Se espera obtener una cantidad de 120 millones de marcos.

También la venta de entradas representa un capítulo importante de los ingresos. Más de dos millones de entradas representarán 70 millones de marcos, si sólo se vende el 70 % del taquillaje. Finalmente, la venta de emblemas, insignias, mascotas... supondrá para la Federación Alemana unos 25 ó 30 millones de marcos.

¿Cómo se repartirán estas cantidades? Cada ciudad de las nueve en que se celebren los encuentros recibirá seis millones de marcos. Berlín y Munich gozarán de trato especial. Por otra parte, Frankfurt se ha visto obligado a destinar más de 27 millones de marcos en el remozamiento y ampliación de su estadio. Estas son las obras más espectaculares, pero no hay que olvidar que la mayor parte de los estadios alemanes, son muy pequeños y todos se han visto obligados a introducir grandes reformas, ya que los requisitos exigen que el aforo no sea inferior a 60.000 personas, de las cuales, 20.000 deberán ser localidades sentadas.

J. WERNER  
EUROPA PRESS

## "Camping" en Gredos



HAMBURGO.—Esta llamada "tienda de segundos" fue una de las atracciones a precio razonable de la exposición tradicionalmente bien visitada y titulada "Tiempo libre - Camping - Caraván" realizada recientemente en Hamburgo. Por unos trescientos marcos todo amante de la naturaleza podrá ahora satisfacerse el deseo de estar abrigado dentro de menos de un minuto al haber repentinamente llovido o al sentirse muy cansado. Desempaquetar y abrir como un paraguas, reza el modo de empleo. De esta manera, un manuable paquete se transforma en sólo cincuenta segundos en una tienda redonda que da cabida a dos personas para dormir y a una familia de cuatro miembros para merendar. Incluso señoritas gráciles podrán abrir, sin esfuerzo, rapidísimamente la ligera tienda.

#### Clínica Quirúrgica

### Dr. Suárez Bajo

CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA

Habitaciones para enfermos operados. Consulta de 12 a 1.  
San Juan de la Cruz, 14. Teléf. 211672. Avila

### A. VIDAL

GRADUADO SOCIAL, COLEGIADO EN EJERCICIO  
N.º 102. PLAZA DEL EJERCITO, 4. Bajo A.

Despacho: 4 a 8 tarde

## Para pasar el rato

### Así nos lo contaron...

#### EN LA FRONTERA

Parece que el paso de una frontera «invita» a cualquier viajero, principalmente del género femenino, a eludir, aunque sea la cosa más insignificante, del pago de los derechos correspondientes.

Pues bien: el otro día, un viajero, con prisa evidente demostrada por sus movimientos nerviosos, pasó la frontera. Previamente el aduanero le formuló la clásica y topicada pregunta: —¿Coñac? ¿Whisky? ¿Licores?

—No, gracias —contestó el viajero—. No bebo por la mañana.

Y siguió su camino.

#### Sonría...

#### EN EL MAR

No podía faltar el conspicuo escocés que en esta ocasión ha obtenido en un concurso el premio de un crucero marítimo. Y resulta que el barco comienza a hundirse.

Entre los pasajeros cunde el pánico. En el puente una dama solloza ruidosamente. Entonces el escocés se la aproxima compasivo e inquiera:

—Esta catástrofe, según veo, señora, le afecta mucho. ¿Acaso el barco le pertenece?

## Jeroglífico

Por G. M. A.

100 1000

TEO

La ciudad permanente

(Solución mañana)

Soluc. del anterior

«Dale recuerdos»

### Miguel Fernández Escalada

GINECOLOGIA Y PARTOS  
Avda. de Portugal, 29. Teléfono 21 17 09. Urgencias: Clínica Santa Teresa. C. S. núm. 339

### Compre sus muebles en Avila

Es un consejo de

## Muebles QUIJADA

Visítenos los últimos y Vd. comprobará que somos los primeros

Plaza Santa Ana, 1 - Tel. 213284 - AVILA



# IV Semana de Polifonía

## Coro Masculino de Cámara "Sofía" en la Basílica de S. Vicente

Triunfó anoche plenamente con música religiosa ortodoxa búlgara

El clima de Bulgaria es templado, saludable y el terreno fértil. La riqueza principal es su agricultura: se cosechan

del crucero del templo románico bizantino: y podíamos figurarnos estar en alguno de sus suntuosos templos de So-

vinar el paralelo de nuestro villancico popular en ella.

Esta tarde vuelve a cantar el Coro Masculino de Cámara



cereales en abundancia. Y en los prados se cría mucho ganado. Del subsuelo se extraen grandes cantidades de carbón y de hierro. La industria es poco importante, aunque admiren las instalaciones de complejos petroquímicos en Burgas, por ejemplo... A Bulgaria llegó el cristianismo con los comerciantes y soldados griegos y romanos. Desde España fueron muchos sefardíes cuando nuestra Madre Isabel hubo de desprenderse de ellos con dolor. Por allí pasaron los artistas griegos y luego se extendió ampliamente la romanización. El paralelo cuarenta deja Madrid al norte: el sur de Bulgaria queda a la altura de nuestra Cataluña e Iberia Húmeda. El ambiente ha decidido la poesía de los países en donde se desarrolla: Botev es el máximo representante de la poesía búlgara del siglo XIX y Vapcarov exalta la revolución socialista y su fe en una nueva sociedad fundada sobre el progreso técnico...

Almas gemelas, hemos visto traducirse a través del canto polifónico la de Bulgaria en la Basílica de los Santos Mártires, Vicente Sabina y Cristeta, en la tarde de ayer, y esperamos la serenidad de nuestro espíritu en el mismo ámbito esta tarde. Mientras cantaban los numerosos hombres que integran el Coro Masculino de Cámara «Sofía», mirábamos aquel «Calvario» suspendido bajo la linterna

fía histórica, bien que más desnudo de ornamentación iconográfica éste que revela esa característica austeridad castellana.

La música religiosa ortodoxa búlgara, nos dice la Comisaria de la Música de la Dirección General de Bellas Artes, es prácticamente desconocida en España, ya sea en versión directa o por grabaciones. Cabe pensar que por la aproximación teocrática, las concomitanancias étnicas y ser Bulgaria una encrucijada de caminos, un paso obligado para Oriente, lleve consigo elementos eslavos, bizantinos, y un sedimento de antiguas influencias orientales, fundidas en su tradición musical. El canto popular es muy rico y variado desde el punto de vista melódico, rítmico y ornamental. A diferencia de la música católica, las melodías religiosas ortodoxas son exclusivamente vocales. La perfección se apreció bien claramente anoche, bajo la dirección del maestro Dimitri Rouskov, formado en el Conservatorio oficial Rimski-Korsakov, de Leningrado, presidente ahora de la Unión de Músicos de Bulgaria. El final de anoche, entre prolongadas ovaciones, fue apoteósico, siendo el público correspondido con dos composiciones cantadas fuera de programa, una con solista bajo y otra de tenor, la primera de una ternura tan extraordinaria que nos dejó enseguida adi-

«Sofía» con partituras de Juan Sebastián Bach, Di Lasso, Monteverdi, Mozart, Grieg, Schubert y Shaw, de este último «Tres Espirituales Negros», un género de música sistematizado, que idealiza los sentimientos, las nostalgias y esperanzas de las gentes de color que viven en determinados barrios de las grandes aglomeraciones urbanas, sobre todo en Estados Unidos. Por sus puntos de contacto con el jazz, este exótico género de música se ha difundido por todo el mundo. La cita es, pues, en la Basílica de San Vicente, esta tarde a las ocho: todavía no se ha despertado el Avila culta completamente. Señalan como alto el costo de las entradas... Puede ser; pero... Pero! Y al buen callar llaman Sancho.

Un elogio para quienes atienden a la acomodación del público, vestidos con el uniforme característico del Teatro de la Opera. Atentos, diligentes, muy experimentados en el importante cometido que les compete.

Martín AREVALO.

(Foto: LUMBRERAS).

## Tres participantes pasaron a la prueba definitiva en el Concurso Internacional de Organo

En la tarde de ayer continuaron los trabajos de selección previa a la fase definitiva en el Concurso Internacional de Organo que se viene desarrollando en la Catedral.

Como resultado del examen de los ejercicios correspondientes a dicha prueba eliminatoria, luego de las actuaciones de los siete participantes en el mismo, el Jurado acordó por unanimidad que pasen a la prueba definitiva los siguientes concursantes relacionados por orden alfabético:

Juan Sans Balsell (España), Clemens Schnorr (Alemania) y Jan Van Mol (Bélgica).

Las actuaciones de estos participantes tendrá lugar los días y horas, que seguidamente se indican: Juan Sans Balsell: día 12 a las seis de la tarde; Clemens Schnorr: día 13 a las seis de la tarde, y Jan Van Mol: día 14 a las 12,30 de la mañana.

La entrada para escuchar las actuaciones de los concursantes es completamente gratuita.

## Veinte organizaciones reiteran la condena de las experiencias nucleares francesas

PARIS, 12. (Efe).—Condenamos nuevamente las experiencias nucleares que ponen en peligro el futuro de la humanidad, subraya un comunicado difundido esta mañana en París conjuntamente por veinte organizaciones políticas, sindicales, benéficas (Partidos Socialista, Comunista, Sindicatos CGT, CFDT, Movimiento por la Paz, Bienestar de los

hombres Cristianos y Paz, etcétera).

El comunicado de las 20 organizaciones —que ya organizaron una espectacular manifestación pública de protesta hace seis semanas en toda Francia— lamenta que el Gobierno francés mantenga las experiencias nucleares en el Pacífico a pesar de la multiplicación de las protestas en el mundo entero.

## «El Toto», detenido en Sevilla

SEVILLA, 12. (Cifra).—«El Toto», hermano de «El Lute», ha sido detenido esta mañana en la localidad sevillana de Dos Hermanas por funcionarios de la Briga-

da regional de Investigación Criminal. Después de su detención, el hermano de «El Lute» y «El Lolo» que era intensamente buscado tras la captura de estos últimos, ha sido conducido a la sede de la Jefatura Superior de Policía de Sevilla, donde se encuentra en estos momentos.

Con la detención de «El Toto» la policía sevillana culmina el brillante servicio que inició con la captura de los tristemente célebres «quinquis» en la noche del pasado día 2 de junio.

## TOUR-73

### Siguen dominando los españoles. Ayer, el destacado fue González Linares

La décima etapa con 222,5 kilómetros de recorrido, entre Nice-Aubagne, fue ganada por el inglés Michael Wright, en 7 horas 18 minutos y 19 segundos, siendo segundo en la cinta de llegada el español González Linares, en 7:18-24 que, en jornada calurosa en exceso, supo formar en la escapada «buena» en la que estaban el ganador de la etapa, el francés Catieau —que fue líder en las primeras jornadas— y otro francés, Rouxel.

La clasificación general no ha sufrido modificaciones y los españoles Luis Ocaña y

Fuentes siguen manteniendo sus puestos primero y segundo.

# Fernández Junior

## Boutique joven Para gente joven

Duque de Alba, 15 - Teléf. 212188 - AVILA

# Kalión BOUTIQUE

## Bañadores

### Vea nuestro escaparate CONFECCION A MEDIDA

Duque de Alba, 3

Tel. 21 23 57